

## HAY QUE HABLAR CLARO

### ¿Socialistas, liberales o católicos?

Es cosa corriente que la Prensa que presume de avanzada haga solemnemente recriminaciones a cuantos concentran en sus manos la propiedad territorial, acusándoles gratuitamente de detentadores y afirmando, sin pruebas de ninguna especie, que son unos terribles defraudadores del Tesoro.

Ejerciendo la crítica con una conciencia más escrupulosa se puede reconocer que, en ocasiones, es lamentable la reunión de grandes extensiones de terreno: cuando el propietario no las administra por sí mismo, aplicando los procedimientos novísimos de cultivo intensivo, o cuando las entrega en arrendamiento, previa la firma de contratos inicuos. Por fortuna, en Asturias está la tierra muy parcelada, y, salvo excepciones lamentables, los señores de abolengo ceden las fincas en condiciones inmejorables.

Es ésta una de las materias en que los aficionados al balancín, pueden divagar con toda comodidad. Es fácil seducir a las muchedumbres ignoras con el señuelo de "la redención del labrador" y con la afirmación de que "la tierra debe ser para aquél que la trabaja". Todo ello es muy simpático... Lo que importa averiguar es el procedimiento aceptado por cada cual para alcanzar tan bella aspiración.

Nosotros sostenemos, con los católicos sociales, no sólo la licitud, pero aun la "conveniencia" de la propiedad privada, como conforme a las exigencias de la personalidad humana y grandemente útil para aumentar las riquezas individuales y comunes. Por eso mismo aspiramos a que aumente cada día el número de propietarios, medio el más seguro de dar estabilidad a las familias y a la sociedad.

Pero contra el fracasado liberalismo económico, el catolicismo social entiende que el derecho de propiedad natural, por la moral y por las leyes justas, que garanticen sobre todo los intereses de los pobres.

Frente a este ideal definido y terminante, ¿qué propugna el órgano de las izquierdas asturianas? ¿El liberalismo económico que consagra la propiedad sin límites, hasta el "jus abundanti", o el socialismo que condena "toda" propiedad, grande o pequeña, según el Congreso de Toulouse? Nos parece que en cuestión de tanta monta debe hablarse con entera claridad, sin echar mano de las "accidentalidades" y oportunismos.

Si se pretende esquivar una declaración de fe rotunda, buscando la conciliación de los plutócratas del estado mayor del reformismo, con las masas proletarias que forman el núcleo del socialismo, bien está que no se definan las actitudes, limitándose a esgrimir el tópico del "caciquismo de la tierra". Pero al trabajar, siquiera sea nominalmente, por la extensión del contingente de propietarios modestos,

buena será que no olviden que "todo" lo que en este sentido se ha hecho en España, ha corrido a cargo de los Sindicatos agrupados en la Confederación Nacional Católico-Agraria. Hace días tan sólo que la Prensa popularizó la división de cientos de hectáreas entre los socios de los Sindicatos de Castilfale, Fuentearmegil, Santervás y Zayuelas.

Por lo demás, importa recordar que no es el único, ni siquiera el más temible, el caciquismo ejercido por los grandes terratenientes. Contra él pueden los labradores agrupados en las Federaciones católicas. Más difícil de combatir es el caciquismo "democrático" de los alcaldes reformistas de Real orden y de los jueces y secretarios municipales, que se enroscaban al cuerpo de los pobres aldeanos independientes, para ver si se les arrancaba del Sindicato...

## DE GIJÓN

### Llegaron cien toneladas de patatas de tasa

Ayer llegó a nuestro puerto el vapor alemán "Andrómeda", que trae cien toneladas de patata holandesa para vender en las plazas de abastos, al precio de tasa.

## ¿AL FIN?

### La reforma del Paseo de los Alamos

Se va a reformar el paseo de los Alamos. Ahora va de veras la cosa. Consistirá la reforma, según autorizadas noticias, en ponerle piso de asfalto al trozo del paseo comprendido entre la calle de Torenó y la Avenida de Francia. Antes se rebajará el nivel del paseo igual que el de la calle.

Después se plantarán unos arbolitos, entre el paseo y la calle de Uria. Esto es todo. Para llegar a esta compleja solución, de verdadera trascendencia, fué preciso celebrar unas cuantas asambleas por los miembros de las Comisiones. Parece que éstas asambleas han sido bastante laboriosas y agitadas.

Todo ello muy explicable.

## Preparando fiestas

### La Junta que organizará festejos en Caborana

Los vecinos del industrioso pueblo de Caborana han constituido la siguiente Junta de festejos:

Presidente, don Santiago Romero; vicepresidente, don Lucio Rodríguez Vigil; secretario, don Andrés Moreno Ruiz; vicesecretario, don José Zamora; tesorero, don Florentino Rodríguez Palacios; contador, don José Suárez Díaz; vocales: don José García y García, don Jesús Suárez Díaz, don Alfredo Fernández, don José Tirador, don Celso Sánchez, don Gregorio Suárez, don Gil Fernández, don Rodrigo Fernández Baretino, y don Antonio Muñoz.

## DE AQUI Y DE ALLA

### El cinematógrafo, industria encantada

El mundo cinematográfico es algo fantástico. Veamos dos noticias que dan ya una pálida idea de la industria enorme que se desenvuelve en el mundo al amparo de lo que se ha dado en llamar el "arte mudo".

Una "estrella" cinematográfica, Gloria Swanson se encuentra en una clínica francesa. Hasta allí le persiguen los empresarios, y últimamente ha recibido de la Famous, Player G. una proposición fabulosa. Ha sido invitada a cobrar, en lugar de 7.500 dólares semanales, la friolera de 17.500 dólares. Al último cambio, estos honorarios son 123.025 pesetas cada seis días, 20.555 pesetas diarias. ¿En qué profesión se ganó tanto alguna vez?

Otra noticia. Un escritor francés ha proporcionado argumento para una película. Apenas terminada la confección del film, ha concedido, sin gran trabajo, su exclusiva para los siguientes países: Alemania, Rusia, Finlandia, Países Bálticos, Austria, Hungría, Checoslovaquia, Yugoslavia, Rumania, Polonia, Italia, España, Argentina, Uruguay, Paraguay, Turquía, Grecia, Bulgaria, Egipto, Siria, Palestina, Brasil, Chile, Perú, Bolivia, Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Cuba, China, Manchuria, y Japón. ¡Casi para todo el mundo!

Por eso apenas quedan ya ingenuos que sueñen con lograr éxito en la novela o en el teatro. "Eso" ya no produce. El que menos aspiraciones tenga de nuestros contemporáneos se pregunta con ansiedad si puede ser fotogénico; y si no lo puede ser, dedica su imaginación a crear "sensacionales" argumentos cinematográficos.

KOL

## En la Catedral

### Las Santas Misiones

Continuó ayer la Santa Misión con éxito creciente; el lleno en el primer templo de la diócesis fué tan grande, en los actos de la noche, como no se recuerda otro en ocasiones similares. Los mismos padres misioneros en conversaciones familiares y aún en el púlpito, están sumamente satisfechos de la admirable correspondencia de nuestra católica ciudad a la misión. Reciba ya desde ahora la más respetuosa enhorabuena nuestro amadísimo prelado, a cuyo infatigable celo se debe éxito tan completo. Los sermones de la noche merecieron de los oyentes los más justos y entusiastas encomios.

Una nota culminante de este día fué la magna reunión de niños en la Catedral, a las once de la mañana. Aquella incontable muchedumbre de angelitos llevados allí por los directores de los centros oyó una fervorosa plática del reverendo padre Vega, superior de la residencia de León; después se ensayaron los cánticos para la procesión; por la tarde, se confesaron en diversas iglesias y esta mañana recibieron la sagrada comunión de manos del reverendísimo señor Obispo.

## AVISO IMPORTANTE

Todos los niños deben de estar hoy, a las dos y media de la tarde, en la Catedral, con sus banderitas, para asistir a la procesión. Al llegar ésta a la plaza del Ayuntamiento, se dará la bendición ritual a los niños desde la escalinata de la Iglesia de San Isidoro; el acto será conmovedor e interesante.

Ya esta tarde habrá muchos confesores en las iglesias y mañana todo el día para que se puedan confesar con tiempo las personas mayores.

## Un consejo diario

Antes de intentar mover el mundo, piensa en si sabes moverte a ti mismo.



La ilustre escritora, doña Sofía Casanova, a quien acaba de serle concedida por el Gobierno la Cruz de Alfonso XII.

(Foto Vidal)



LOS PROGRESOS DEL ARTE MUDO

El consumo de películas yanquis en el mundo y el cine español

La afición al cine aumenta sin cesar y la industria cinematográfica adquiere en algunos países, tales como Francia, Alemania, Estados Unidos e Italia, extraordinaria importancia.

Los yanquis, sobre todo, producen películas en cantidades asombrosas que exportan a todas las naciones del globo, en las que asisten muchísimas personas partidarias de la película yanqui, y a quienes entusiasma la gracia de Charlot, la destreza de Douglas Fairbanks y la encantadora ingenuidad de Mary Pickford.

Esta admiración que el gran público siente hacia los artistas yanquis del arte mudo, y el interés con que siguen los infantiles e inverosímiles argumentos de las películas que ellos impresionan, se traduce en una suma elevada de millones, que anualmente entran en Norteamérica.

Según las cifras que entresacamos de un estudio publicado recientemente por el señor Peter Austin, director de uno de los más famosos estudios cinematográficos de Los Angeles, la exportación de películas durante el año de 1924, importó la cantidad de veintitres millones de pesetas.

Estas películas van a todas las regiones conocidas. El número de los países y colonias que las reciben, se aproxima a 100; en él están representadas no sólo las grandes divisiones geográficas, sino también, muchas islas y pequeñas nacionalidades de todo el mundo.

Las exportaciones verificadas en los últimos años, para los cuales hay pormenores disponibles, fueron a veinticinco países de Europa; a todos los países y colonias de la América del Norte; a veinticinco países y colonias de la América Latina; a la India, la China, el Japón, Chosen, los Establecimientos del Estrecho, Rusia, el Este Indio Holandés, Hong Kong, la República del Extremo Oriente, Chantung, Hejaz y la Palestina en Asia; a Australia, Nueva Zelanda, las islas Hawaii, las Islas Filipinas y Oceanía Inglesa y Francesa en el Pacífico; a Egipto y las colonias británicas en África.

La longitud de estas exportaciones alcanza, en números redondos, a 43.000 millas, por la línea ecuatorial.

El aludido Mr. Austin afirma que, la importancia de la industria cinematográfica yanqui, de que son buena prueba las cifras apuntadas, estriba en que las películas norteamericanas llaman la atención universal en mayor grado, que las impresionadas en los otros países. ¿Es esto cierto? Los asiduos concurrentes al cine,

que son legión, podrán contestar mejor que nosotros.

Añade que, los fabricantes de películas se han dado cuenta de que los asuntos que atraen la atención de los norteamericanos, también interesan al público de los demás países, y de que la clase de material que ellos producen para el mercado interior, también es apropiado para la gente de otras naciones.

De aquí que, los Estados Unidos sean, en la actualidad, el primer país productor de películas, según mister Austin, que en esto no creemos que esté en lo cierto. Otras serán, a no dudar, las causas del esplendor del florecimiento porque atraviesa la industria cinematográfica.

La enorme demanda del mercado interior, ha inducido a los productores de películas a invertir grandes sumas en la impresión de "films", de argumentos interesantes y variados. Los Estados Unidos tiene, en la actualidad, tantos locales destinados a cinematógrafo, como Europa entera.

El valor de las películas exportadas desde el año de 1921, hasta el de 1924, asciende a cien millones de dólares.

Mr. Austin ha realizado, por asuntos profesionales, un viaje a España. ¿Cuál ha sido su impresión de nuestro país, desde el punto de vista cinematográfico? Oigámosle.

—España—ha escrito—está llamada a tener, en un futuro muy próximo, una industria cinematográfica muy próspera; todo allí, favorece su desarrollo, los paisajes, las costumbres, los tipos, la historia y, sobre todo, su literatura, que voy conociendo a medida que me perfecciono en el idioma castellano.

España—añade—si continúa en el aspecto cinematográfico, con tan brillantes auspicios como empezó, será con el tiempo, nuestra gran competidora. He observado, además, que en este hermoso país existe una afición extraordinaria al "cine", sobre todo, entre las mujeres. Casi todas las jóvenes que frecuentan los "cines", aspiran a ser pelicularas... ¿Será verdad lo que afirma tan serio Mr. Austin? ¿Tan fuerte es la sugestión que

la pantalla ejerce sobre las jovencitas románticas de nuestros días?

Dejémosle, íntegra, la responsabilidad de su opinión, que no nos atrevemos a compartir.

Lo indudable es que, de sus observaciones se desprende un porvenir risueño y halagador para el cine en nuestra Patria.

Mr. Austin, dice finalmente, que a fines del año actual vendrá a España, donde se va a constituir una Sociedad que, bajo su dirección, impresionará películas españolas, con artistas españoles, tomando los argumentos de la literatura, así clásica, como moderna.

Entonces podrán las jovencitas románticas y pelicularas, realizar sus sueños, cosa que nos parece muy bien.

MINIMUS.

Las comunicaciones en la provincia

El circuito telefónico Grado, Cornellana, Tineo y Cangas

Parece ser que hay buenas noticias en relación con el circuito telefónico que se proyecta para unir con este medio de comunicaciones a Grado, Cornellana, Tineo y Cangas, y cada una de estas villas al resto de la provincia.

La Compañía telefónica nacional estudia el medio de dar amplitud a este circuito. Se prolongará desde Grado a Oviedo y de Tineo a Lluvia. Inmediatamente comenzarán las obras.

De desear es que sea pronto un hecho la construcción de esta línea, y que así se vaya dotando a todos los pueblos de Asturias de tan importante medio de comunicación.

Vida religiosa

SANTORAL

Marzo, 6; primer viernes.—La lanza y los clavos de N. S. J. C.—Santos Perpetua, Felicitas, mrs.; Marciano, ab.; Víctor, Victoriano, mrs.; Olegario, Basilio, Evagrio, obs.; Coleta, vg.; Colón, m.

Témpora.—Ayuno.—Abstinencia.

No se devuelven los originales

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**  
 Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



MADRID.—El maestro don Rafael Benedito, rodeado de algunas maestras que han concurrido a la inauguración de conferencias teórico-prácticas, sobre los métodos de enseñanza musical en las escuelas. (Foto Vidal)

De Villavieiosa

Actividad cultural y artística del Ateneo villaviciosino

Quando aún resuena en el ambiente de nuestro primer centro cultural el eco del éxito sin precedentes alcanzado por el Orfeón y el Cuadro Artístico de aquella entidad, en la función en que hicieron acto de presencia ante el público; cuando todavía los comentarios halagadores, del meritorio trabajo realizado en aquella velada, por ambos elencos, no han cesado de fluir de la boca de cuantos asistieron a aquel festival, ya se encuentra casi madurado un nuevo programa para otra cosecha de aplausos, que es lo que, indiscutiblemente, conseguirán cuantos componen las dos agrupaciones artísticas de nuestro Ateneo, cuando, nuevamente, deleiten al público con las exquisiteces de su arte.

Por una parte, el Orfeón, manejada admirablemente la batuta de su dirección por el entusiasta don Celso G. Solares, y por la otra, el Cuadro escénico, prosiguiendo incansablemente los ensayos, son los dos factores que representan uno de los principales aspectos de la actualidad ateneísta.

Da, la primera de dichas agrupaciones, los últimos toques a la marina canción de "Los Pescadores", que compusiera Sergio Domingo Ramos; y la otra juvenil reunión de aficionados al arte de Talía, prosigue, arduosamente, los ensayos de "Primavera en Otoño", la delicada comedia de Martínez Sierra, siendo propósito, tanto de una como de otra agrupación artística, hacer reverdecer los laureles, conseguidos en el día de su presentación en otra velada que, si no fallan los preparativos, se celebrará a últimos del mes en curso.

Aparte de esta artística actuación, sabemos de buena fuente que, mañana sábado, 7 del actual, comenzarán a desfilar por la tribuna del Ateneo diferentes oradores asturianos, que reanudarán la interrumpida serie de conferencias con que antaño obsequiaba al público villaviciosino la Asociación de la calle de la Magdalena.

Y, a todo lo apuntado, puede agregarse la próxima reforma de la enseñanza que, hasta ahora, se practicaba en las aulas de la más villaviciosina de todas las Asociaciones locales, así como la casi segura organización, para el año en curso, de la "Fiesta de los Americanos", y se verá si hay interés en el presente desarrollo de nuestro Ateneo.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Don Isidoro Hernández Pérez, maestro de la escuela unitaria de Onís, solicita pasar a una sección graduada.

Don Melchor Benito, de Gijón, remite reclamación contra la propuesta de destinos por el quinto turno.

A la dirección general del ramo se cursa instancia del oficial de esta sección, solicitando treinta días de licencia por enfermedad.

A la Alcaldía de Gijón se remite instancia de don Melchor Benito, para su devolución por defectuosa.

Al alcalde de Llanes se remite comunicación para que manifieste si en esa villa existe algún vecino con el nombre de Manuel Alonso Sobrino.

DE LA INSPECCION

Hasta el día 10 de los corrientes se admiten en estas oficinas para las subastas de la construcción de edificios escolares en las provincias de Alicante, Zaragoza, Málaga, Palencia y Soria.

El maestro de Los Vios comunica que ha recibido orden de suspender las clases para efectuar el arreglo del local escuela.

La Alcaldía de Piloña comunica que el dueño del local escuela de Prados, pide que se desaloje inmediatamente, y al maestro de Miño se pide remita datos sobre la matrícula de su escuela.

Se arrienda

un piso, casa nueva, sitio céntrico. Informarán, Almacén muebles, Plaza Castedal.







DEL MUNICIPIO OVETENSE

El alcalde indica y el Ayuntamiento aprueba una solución para que no falte solar al Instituto

GRATITUD A UN DELEGADO

Celebró ayer sesión la Comisión Permanente, bajo la presidencia del alcalde.

Aprobada el acta de la sesión anterior, el señor Ladreda manifiesta que con motivo de la nueva organización de delegados gubernativos, cesa en el cargo de delegado de Oviedo el que lo venía desempeñando, señor Rodríguez Solís, quien durante el tiempo de su mandato se ha distinguido por su amor a Oviedo y por el entusiasmo demostrado en bien de los intereses de la localidad.

Propone, por tanto, que conste en acta un voto de gracias para el citado señor Rodríguez Solís.

Así se acuerda.

DE TRAMITE

Después, se fueron despachando los siguientes asuntos de trámite:

Es denegada la solicitud de don José Galán, para habilitar una bohardilla de moderna construcción en una casa de la calle de Manuel Pedregal. La denegación se funda en que la estancia no reúne las condiciones mínimas señaladas en el Reglamento de Higiene.

Se autoriza a don José Fernández para cambiar unos miradores de hierro por otros de madera, en una casa de la calle de Fruela.

Tampoco se autoriza la reforma de una bohardilla, que solicita don Vicente Alvarez, en la calle de Guillermo Estrada, porque de lo señalado en el plano se deduce que la vivienda no tendrá condiciones de habitabilidad.

A don Ulpiano Gutiérrez se le autoriza para realizar obras de reforma en el interior del garage "Asturias".

Es denegada la instancia de doña Pilar Iñarrea, que solicita colocar un quiosco de refrescos en la calle del Marqués de Santa Cruz o Plaza del General Ordóñez.

Don José Rayón tiene solicitado colocar una báscula adosada al quiosco de su propiedad en la Plaza del General Ordóñez, comprometiéndose a entregar la mitad de los ingresos a la Asociación de Caridad. Se deniega el permiso, que sólo pudiera ser concedido en el caso de que la citada Asociación de Caridad lo solicitara.

Los dueños de unos terrenos en la calle de Villamil, solicitan se les diga si se les puede designar como solares a los efectos del cierre con valla. La Comisión informa en sentido negativo; pero el asunto pasa a informe de la Oficina técnica, luego de exponer sus respectivas opiniones algunos de los presentes.

En la instancia de don Nemesio Ulloa se resuelve: que por ocupación

de un pequeño trozo de vía pública con la construcción de unas escalinatas, abone un cánon de setenta y cinco pesetas y otras setenta y cinco de multa por no haber solicitado permiso para la ocupación. Y también, por haber construido sin licencia previa, abonará derechos dobles de huecos y vallas.

Por último, se autoriza la construcción de edificios en Santa Ana Abuli, en Tudela de Agüeria y en la Vega de Trubia.

SOLUCION DE CONCORDIA

Terminado el despacho ordinario, el señor Ladreda pasa a tratar de las negociaciones entabladas entre la Diputación y el Ayuntamiento para señalar el precio de los terrenos que ha de ocupar en el Campo de Maniobras el futuro Instituto.

Luego de explicar detalladamente los antecedentes del asunto, dá lectura a la siguiente moción:

"La Alcaldía, reflejando sin duda alguna el sentir de la Corporación, quiere hacer un último y definitivo esfuerzo en busca de una solución que consiga no volver a hablarse ya más del asunto del Instituto; unas veces con fantasías y otras con pesimismo. Y, dándose cuenta de cuáles son los deberes de una Corporación popular, y recogiendo la unánime aspiración de los padres de familia asturianos—ya que el Instituto es organismo provincial—quiere afirmar rotundamente, y esta vez con hechos decisivos, que el Ayuntamiento de Oviedo sabe sacrificarse cuando se trata de algo trascendental para la cultura y el progreso de la región, que, en contra de lo que se afirma, no es el Instituto problema que interese principalmente a Oviedo, sino a Asturias toda. Dentro de esas ideas, que son exactas, tiene el honor de someter a la consideración de la Comisión Permanente la siguiente proposición:

CONDICIONES

Primera.—El Ayuntamiento de Oviedo cree estar colocado en plan de consideración y generosidad, asignando un valor a los terrenos del Campo de Maniobras—de la zona mejor, donde forzosamente se edificará el Instituto—de 255.000 pesetas, (calculando a 3,50 pesetas pie cuadrado). La Diputación provincial estima que su valor no excede de 210.000 pesetas, (a 3 pesetas pie cuadrado). Se tienen en cuenta, además, las relaciones de transigencia existentes siempre entre las dos Corporaciones.

Segunda.—Conformes Diputación y Ayuntamiento, valorando en 80.000 pesetas los terrenos de San Lázaro, y en que éstos pasen a propiedad del Ayuntamiento.



MADRID.—S. M. el Rey, al salir de los funerales celebrados en la Iglesia de San José, por el alma del marqués de la Torrecilla. (Foto Vidal)

Resulta, pues, que el Ayuntamiento y la Diputación solicitan respectivamente:	
Ayuntamiento.—Valor total del terreno del Campo de Maniobras, pesetas.....	255.000
Abono del 50 por 100 de la Diputación.....	127.000
Descontadas, por mitad del valor del terreno de San Lázaro.....	40.000
Queda líquido.....	87.000
Diputación.—Valor total .....	210.000
Abono del 50 por 100 de la Diputación.....	105.000
Descontadas .....	40.000
Queda líquido .....	65.000

Diferencia que resulta en contra del Ayuntamiento ..... 22.500  
Lo acepta el Ayuntamiento, llevado de un espíritu de concordia, por su afecto y simpatía a la Diputación provincial y por su interés en que el Instituto sea una realidad en plazo breve.

Desearía, sin embargo, y espera que la Diputación lo reconozca, se piensa en la parte importantísima que el pueblo de Oviedo toma al llevar a realidad, en plazo breve, la construcción del Instituto, cuyos beneficios alcanzarán a la provincia, y no pide nada para sí, sino para Oviedo, solicitando que, en compensación a la Diputación, abone todos los gastos de matrículas y libros, en el Instituto, a un número de alumnos hijos de obreros pobres y de empleados modestos, precisamente naturales y vecinos de Oviedo, hasta cubrir la diferencia de las 22.500 pesetas antes señaladas. Será condición que dichos alumnos hayan hecho sus estudios de primera enseñanza en las escuelas públicas de Oviedo, y que sean designados por los maestros y aprobada su designación por el Ayuntamiento, y harán los estudios, escolarizándolos de cuatro en cuatro alumnos cada año.

Si esta moción merece la aprobación de la Comisión Permanente, pasará a conocimiento del Pleno de S. E., por si se digna también aprobarlo, por exigirlo así lo preceptuado en el Estatuto municipal vigente.

Salón de sesiones, marzo, 5, de 1925. José María Ladreda".

La propuesta es aprobada por unanimidad, con la ratificación expresa de todos los presentes.

De ello se dará cuenta hoy, por la Comisión de concejales a la de diputados.



El fútbol, que se encuentra en España.—De izquierda a derecha: Bertini; de pie: árbitro, Linnesman, Bidoglio, Busso, Elli, Medici, Peri y Mutis.

Dr. José López-Ocaña  
DEL INSTITUTO RUBIO  
Especialista en enfermedades de Matriz y en Partos  
Aparato Hartstrahl, el más perfecto el más potente para el tratamiento de tumores, por Radioterapia permanente.

AVILES.—TELEFONO, 4



Los cines

Una obra de Benavente en la pantalla

Mañana tendrá ocasión de admirar el público ovetense en la pantalla del Teatro Campoamor y del Salón T. Teatros una nueva producción cinematográfica de don Jacinto Benavente, titulada "Para toda la vida", y es película de producción española, interpretada por actores españoles.

Uno de los intérpretes, el popular actor señor Montenegro, que se encuentra en Oviedo, leerá en los dos Teatros una conferencia escrita por el insigne comediógrafo señor Benavente, cuyo tema se refiere a las producciones cinematográficas.

A falta de teatro, forzoso será conformarse con una buena temporada de cine, que promete ser lucida, según se advierte por los proyectos de la Empresa del Campoamor y del Torero. Figuran entre las producciones que en breve tendremos ocasión de admirar, "Las dos hurefanitas"; la admirable adaptación de una conocida leyenda, titulada "Genoveva de Brabante"; la magna visión "Los Nibelungos", producción admirable, basada en la tetralogía de Wagner; y "La Batalla", película cuyo principal intérprete es el actor japonés Sessue Hayakawa, exaltación elocuente del sentimiento patriótico.

Si bien el cine no acaba de purgarse de algunos defectos que rebajan la altura de su misión, poco a poco, y con producciones de la índole de las mencionadas, ya logrando conquistar el papel de educador de los públicos, que ya pueden conocer en la forma que más puede herir la sensibilidad de las gentes, obras magistrales de la literatura de todos los tiempos.

Algo inexplicable

¿Quiénes son los que con su apatía quieren hacer el vacío a la Feria de Muestras?

El secretario general de la Feria de Muestras, nuestro culto amigo don Romualdo Alvargonzález Lanquine, publica en los periódicos un comunicado, en el que se queja amargamente de la apatía reinante alrededor de la Feria de Muestras. Y lo más grave del caso es que el secretario general prueba, hasta la saciedad, que no son extemporáneas sus quejas: por el contrario, una desoladora realidad las justifica.

En una estadística que apronta en apoyo de sus palabras, vese claramente cómo los más llamados a prestar todo su calor a esta demostración de potencialidad, se escuchan tranquilamente en un silencio que bien puede calificarse de suicida esperando, sin duda, que otros maduren el fruto para ellos comérselo tranquilamente, cuando esté en sazón.

Indudablemente, esta apatía ambiente, denunciada por el secretario general de la Feria de Muestras, se hace acreedora a un castigo. Los que resultando los más beneficiados con la celebración de la Feria de Muestras no aportan su grano de arena al mayor éxito de la misma, son reos de delito contra los intereses del pueblo que les hace vivir y merecen un castigo, que sirva de escarmiento en lo futuro.

Aunque sea una medida un poco radical, nosotros proponemos que se den a la luz pública los nombres de los egoístas, para que el pueblo, sabiendo quienes se muestran celosos de su progreso y quienes no, pueda pagar en la misma moneda.

Paguen, los cucos, su exceso de viveza colocándose en la agradable postura de apropiarse el fruto del sacrificio ajeno.

La fábrica de pianos

"CHASSAIGNE FRERES"

Sólo construye los que lleva su nombre y se venden únicamente en la

CASA TUERO

Cimadevilla, 19 - Oviedo

CONCURSO DE "REGION"

En el sorteo celebrado ayer en nuestras oficinas resultó agraciado don Genaro Suárez García

Sin desembolso alguno presenciará el partido final del campeonato, o el eliminatorio de Asturias

Ayer a las seis y media de la tarde, como se había anunciado, tuvo lugar en nuestra Administración el acto de sortear entre los cinco concursantes que habían dado la solución completa a la pregunta "A", (clasificación final de los equipos), el derecho a asistir al partido final del campeonato de fútbol de España, haciendo el viaje en "auto" o por ferrocarril, a elección del agraciado, o al partido en que se elimine el equipo campeón de Asturias, corriendo todos los gastos del viaje, estancia, partido, etc. etc., por cuenta de REGION, como así lo estipulaban las bases fijadas en nuestro Concurso.

A la hora mencionada, se encontraban en nuestra Administración casi todos los concursantes que acertaron, únicos que tenían derecho a participar en el sorteo por la razón indicada anteriormente.

A presencia del notario de esta ciudad don Cipriano A. Pedrosa, se introdujeron en una urna cinco papeletas, en cada una de las cuales se había escrito uno de los nombres.

El "botones" de la Administración extrajo una de las papeletas, que fué entregada al notario señor Pedrosa, quien leyó en voz alta el nombre del afortunado aficionado GENARO SUAREZ GARCIA...

Fué un momento de verdadera emoción. Aplausos, enhorabuenas, fogonazos de Lorenzo...

El señor Pedrosa levantó acta del sorteo. Firmaron todos los presentes, sin que nadie hubiese presentado re-

clamación alguna, prueba evidente de que REGION ha cumplido cuanto prometió a sus lectores deportivos.

Publicaremos las "fotos" que del acto se han obtenido, en las cuales podrán ver nuestros lectores la cara de satisfacción del afortunado concursante y el gesto amargo de los que, por un "tris", no van a presenciar, donde se celebre, la final del campeonato de España, o el partido en que el Real Stádium Ovetense sea eliminado, sin desembolso alguno, ya que REGION, con arreglo a las bases de su Concurso, correrá con cuantos gastos origine el viaje del afortunado concursante.

GACETILLA

Oviedo.—Las cosas en su punto.—El presidente de la nueva Liga de Inquilinos "La Defensora", nos comunica que el suelo por nosotros publicado hace días para nada se refiere a la Sociedad que preside, que marcha unida desde su fundación.

Sotroñido.—El mercado del miércoles.—En todo el día del miércoles no cesó de nevar, impidiendo la concurrencia de los pueblos altos y de los concejos limítrofes. Esto motivó la desanimación que se notaba, y ello fué también la causa de la carestía de unos artículos y de la total carencia de otros.

- Los precios fueron:
- Huevos, a 3 pesetas y 3,25 docena.
- Patatas, 0,40 kilo.
- Carne de cerdo, 4,75 kilo.
- Idem de ternera con hueso, 2,75.
- Idem íd. pierna, 4,75.
- Cebollas, 1 y 1,25 docena.
- Alubias corrientes, 10 pesetas copino.
- Idem de la Granja, 12 pesetas copino.
- Queso de Cabrales, 9 pesetas kilo.
- Manteca de vacas, 5,25 pesetas kilo.

No se devuelven los originales

**Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"**  
SANTANDER  
Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen  
LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

**MEDICOS**  
SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "EtudebaKer". Informes Garage Tuero, Oviedo.  
VARIOS  
PORTERIA. SE PRETENDEN para viuda, de inmejorables referencias. Informes en la Administración de REGION.  
SE ALQUILA O SE vende el Café Colón, de La Felguera. También se vende una buena mesa de billar. Para informes: Entenderse con la dueña, en el mismo.  
PRECISAMOS PERSONA conozca bien taquigrafía, mecanografía y francés. No presentarse. Escribir con referencias y pretensiones a Sociedad Ibérica del Nitrógeno. La Felguera.  
SE ALQUILA HABITACION, o se desean dos huéspedes estables. Razón, Foncalada, 36, segundo.  
SOLICITAMOS RETOCADORES para taller de ampliaciones, Ruyín, 125.

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.  
ROMAN S. PUERTA Garganta, nariz y oídos. Avilés. Consulta: de 10 a 12.  
JOSE GARCIA CASTRO. Médico. Rayos ultravioleta. Consulta de 3 a 4. Rui-Pérez. Avilés.

SE VENDEN DOS Casas compuestas de tres pisos y bajo, lo más céntrico de Oviedo, informes, Postigo Alto, 14, primero, derecha.  
SE VENDE CAMION, marca U. S. A., en inmejorable estado y a toda prueba. Para informes: En esta Administración.  
AUTOMOVIL ABADAL Buick, seis cilindros, 6 asientos limousin, en perfecto estado, se vende barato. Informes, Garage Díaz, Avilés.

JOVEN SOLTERO (Desea habitación, casa particular, sitio céntrico, para pensión completa, dirigir ofertas "El Encanto", Fruela, 4, de 3 a 7 tarde.  
EN CUDILLERO SE arrienda una casa, apropiada para comercio y fonda. Consta de sótano, planta baja, piso y bohardilla, con espaciosa huerta. Informes, Onesto Martínez, "El Modelo", Cimadevilla, y en Cudillero, don Juan Martínez.  
SE NECESITA COCINADOR para horno continuo de ladrillos. Dirigirse a Cerámica "Carmen" Navia (Asturias).  
INDUSTRIA Y COMERCIO  
¡VAJILLAS! PARA 12 cubiertos, 125 pesetas, "Casa Paco", Jesús, 6, Oviedo.  
EN PAPELES PINTADOS para decorar habitaciones y papeles para cristales, hay grandes existencias. Precios muy afinados.—Justo del Castro, San Bernardo, 93. Gijón.

Intereses provinciales

La carretera de Vegadeo a Taramundi

Hemos recibido unas cuartillas de "Un vegadense", que no publicamos íntegras por premura de espacio, y que se refieren a la proyectada carretera de Vegadeo a Taramundi.

En ellas manifiesta que, desde hace medio siglo que se viene hablando de tal carretera, han pasado por el partido de Castropol numerosos diputados a Cortes que han hecho muchos ofrecimientos, pero que no se ha llevado nada a efecto.

Hay que recordar, dice nuestro comunicante, que la causa mayor proviene de los mismos concejos de Vegadeo y Taramundi, que nunca han tomado con verdadero interés asuntos como el presente.

Pregunta si la Comisión que en el pasado verano visitó al general Zuyllaga, para hacerle ver la necesidad de la pronta construcción de la carretera, sigue trabajando, después, de la visita en pro de lo solicitado.

Manifiesta que hoy se presenta un nuevo medio para conseguir la pronta realización de este proyecto, que consiste en presentar pliego antes del 25 de los corrientes en el "Quinto concurso de caminos vecinales", según el Real decreto inserto en la "Gaceta" del 4 del pasado mes.

Queda complacido nuestro comunicante.

En la Casa del Estudiante

Los estudiantes católicos y la fiesta de Santo Tomás de Aquino

Hoy damos a conocer al público el programa de la velada que el día 10 del corriente, y a las seis y media en punto de la tarde se celebrará en la Casa del Estudiante, de Oviedo, con ocasión de celebrar la fiesta de Santo Tomás de Aquino.

Discurso por el presidente de la Federación, sobre el tema "La Federación, el estudiante y la Universidad".

"Bartuelu va pa l'Habana" monólogo en bable de don Emilio Palacios, por el estudiante Jesús J. Fanjul.

Discurso por el catedrático de la Universidad, don Jesús Arias de Velasco, sobre el tema "Espíritu de moderación".

Entrega de los diplomas a los siete estudiantes que disfrutaron de las becas de la Federación.

Discurso del padre Matías García, O. P., sobre el tema "Fides, Scientia, Libertas".

El sainete en un acto y en prosa, "Un invento prodigioso", de don Fernando Rosales, por los estudiantes, Monreal, Perlado, Guillaume y Martínez.

Dado lo interesante de los números del programa, es de esperar que el martes próximo el Salón Cine Mutualidad, se verá verdaderamente concurrido de selecto público.

Se ruega a los estudiantes se dignen asistir a la misa de comunión que el día siete, festividad del Patrono, se celebrará a la hora que previamente se anunciará; así mismo se advierte que la comunión servirá de cumplimiento pascual.

Los médicos

La reunión de mañana en la Academia Médico-Quirúrgica Asturiana

La Academia Médico-Quirúrgica Asturiana, se reunirá en sesión ordinaria el sábado, día 7, a las seis y media de la tarde, en el paraninfo de la Universidad.

Las comunicaciones que se presentaron, son las siguientes: Doctor Junceda.—Consideraciones clínicas sobre un caso de atrofia óptica bilateral.

Doctor Laredo.—Reflexiones sobre el tratamiento del síndrome epiléptico en relación con sus causas determinantes. Casos clínicos.

Se ruega la puntual asistencia.



DE MIERES

Una conferencia del Prelado de la diócesis

El domingo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la Academia de Santiago Apóstol de esta villa, la anunciada conferencia a cargo del Prelado de la diócesis.

Hablará en este acto, además de Su Ilustrísima, los señores Vigil Escobera, don Gonzalo Merás, director de "El Carbayón" y don Antonio Alvarez Solís, compañero nuestro de la Prensa.

Entre los socios de la Academia y pertenecientes a la Juventud Católica, reina gran entusiasmo ante el anuncio de esta conferencia.

Seguramente el pueblo de Mieres, saldrá en masa a recibir al Prelado para testimoniárle su cariño y su veneración.

Vida municipal

Oviedo

NOTA OFICIOSA

En el Ayuntamiento se nos ha facilitado una nota oficiosa que copiada a la letra dice así:

"Se advierte que según certificado de análisis número 178 del Laboratorio Municipal, el café tostado marca "El Cafeto" se calificó de malo y, como no es de fabricación y preparación local, estando envasado y teniendo de él existencias la mayoría de las tiendas de Ultramarinos de esta ciudad, se les notifica que está dispuesta la Alcaldía a castigar al que a pesar de esta advertencia siga vendiéndolo".

EL ARBITRIO SOBRE SOLARES

Facilitaron ayer en la Alcaldía la nota siguiente:

"El diario REGION en su artículo de fondo de hoy, al señalar las causas que dificultan la edificación, dice que contra la primera—especulación sobre solares—se propone establecer el Ayuntamiento un arbitrio que parezca elevarse al 5 por 100 del valor en venta, incurriendo en un error porque el arbitrio que el Ayuntamiento tiene establecido al amparo del artículo 407 del Estatuto municipal, es el mismo que autoriza la ley sobre sustitución del impuesto de Consumos, y con arreglo a lo preceptuado en el artículo octavo de éste, el arbitrio no podrá exceder del cinco por ciento.

Sin embargo aunque el tipo de imposición tiene que ser el mismo, el Estatuto implanta una trascendental modificación en cuanto al concepto de "Solar" a los efectos del arbitrio; pues así como con arreglo a anteriores disposiciones para ser declarados solares los terrenos, era necesario que formasen línea de fachada a una o varias vías públicas urbanizadas en todo o en parte, o sea aquellas en que se presten todos los servicios municipales, o por lo menos los del alumbrado, afirmado del pavimento y encintado de aceras, hoy, a tenor de lo dispuesto en el artículo 388 del Estatuto municipal, tienen la consideración de solares: en el casco de la población todos los terrenos situados en el mismo, cualquiera que sea su valor, aprovechamiento y destino; y fuera del casco, los terrenos cuyo valor corriente en venta exceda del duplo del que resulte al capitalizar la renta que fuese susceptible producir, supuesto su aprovechamiento agrícola y en las condiciones previstas para la evaluación de la riqueza rústica; de modo que con esta esencial modificación tributarán muchos terrenos que antes no podían legalmente declararse solares, aunque de hecho se hacían transacciones de ellos

Gran Café Español RESTAURANT

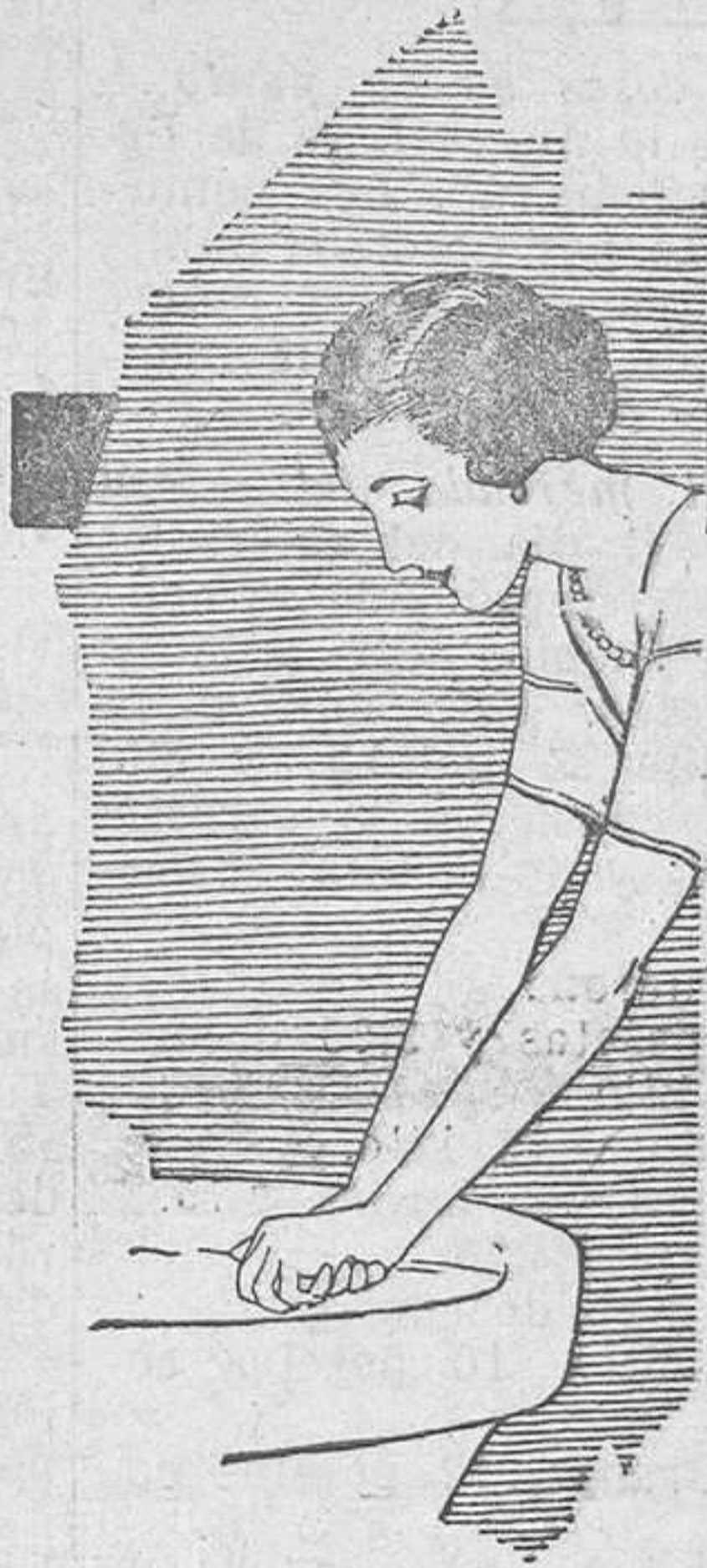
Todos los días, grandes conciertos tarde y noche, por la Orquesta PATIÑO.

Esmerado servicio de Restaurant. Los domingos y días festivos, se sirven Chocolates con churros, especialidad de esta casa.

considerándose como tales por sus propietarios".

Al menos lince no se le oculta que, en el fondo, las virtudes de este arbitrio serán las que nosotros señalábamos. Sufrimos un error al determinar la posible cuantía del impues-

to; pero sólo en términos dudosos dábamos aquello de que no estábamos seguros, y bien claro se advierte en el artículo a que el señor Ladreda se refiere, que no hacíamos una afirmación categórica en el extremo que diligentemente aclara la nota.



una prueba decisiva.

Lávese usted durante una temporada única y exclusivamente con Jabón Heno de Pravia, y después mírese las manos.

Se asombrará usted de lo que habra mejorado su cutis en suavidad y tersura. Se persuadirá usted de las excelencias de este jabón ideal, absolutamente puro, muy espumoso, de perfume intenso y persistente. Y formará el propósito de lavarse siempre en lo sucesivo con Jabón Heno de Pravia.

Compre hoy mismo una caja de tres pastillas en la primera perfumería o droguería que encuentre, y haga usted la prueba.

Jabón Heno de Pravia

Pastilla, 1,50 en toda España.

El impuesto del Timbre a cargo del comprador

PERFUMERÍA GAL.-MADRID

El suceso de ayer

Un perturbado intenta poner fin a su vida

Ayer, a las nueve de la mañana, ocurrió en la calle de la Magdalena un triste suceso del que fué protagonista un vecino de Oviedo, domiciliado en la calle del Rosal.

El individuo en cuestión, que tiene perturbadas su facultades mentales, intentó poner fin a su vida, arrojándose por el hueco de la escalera, desde un tercer piso, en una casa de la calle de la Magdalena, donde vive un pariente próximo.

Según nuestros informes, el mencionado individuo, estuvo recluido hace ya bastante tiempo en el Manicomio, de donde salió curado, al parecer, de su dolencia.

Hace algunos días yendo en compañía de una hermana suya ésta, cerca de la estación de Fuso de la Reina, sufrió un accidente, a consecuencia del cual resultó con la fractura de una pierna. En un Sanatorio de esta capital hubo necesidad de amputar a la desgraciada mujer, el miembro fracturado.

La emoción sufrida por el alineado, en el momento de ocurrir el accidente, unida al disgusto que le ocasionaron las consecuencias de él, fueron la causa de que el demente se exacerbase hasta el punto de haber intentado poner fin a su vida.

Ayer, después de ocurrir el accidente, fué trasladado por varias personas que se apercibieron de lo ocurrido, a la Casa de Socorro, donde el personal facultativo de guardia, procedió a su curación apreciándole varias heridas contusas en el arco superciliar derecho y erosiones en la región occipital, además de una fuerte conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

Después de recibir asistencia facultativa en la Casa de Socorro, fué trasladado al Hospital provincial.

En el Asilo Nocturno

Una mendiga fallece repentinamente

Ayer, a las nueve de la noche, una mujer, que acababa de ingresar en el Asilo Nocturno, que se halla instalado en la calle de Quintana, se sintió indispuesta.

Se dió aviso al médico de guardia a quella hora en la Casa de Socorro, señor Miyares, y éste, ayudado por el practicante señor Berdejo, procedió a suministrarle algunas inyecciones para reanimarla, cosa que no fué posible conseguir, pues la enferma dejó de existir a los pocos momentos.

Según nuestras noticias, la mujer fallecida se llamaba Manuela García, y había sido recogida por la Asociación de Caridad, pues se dedicaba a implorar la caridad pública.

Como se hallaba enferma, la Asociación la instaló en una de las camas que, destinadas a estos casos, tiene reservadas en el Asilo Nocturno.

A los pocos momentos de ocurrir el fallecimiento, se presentó en el Asilo el Juzgado, ordenando la práctica de de algunas diligencias.

Espectáculos

Oviedo

Salón Toreno

Para hoy, viernes, a las siete y a las diez, estreno de la película cómica en dos partes "Por su blanca mano". Estreno de la producción especial en cuatro partes "El revisor de coches camas".

Para mañana, la película original de Jacinto Benavente, "Para toda la vida".

El domingo, programa Gaumont: "La bailarina del antifaz".

El lunes, la producción en dos jornadas "Las dos huérfanas".

Teatro Campoamor

Mañana, sábado, "Para toda la vida", original de don Jacinto Benavente.

El domingo, "La bailarina del antifaz".

El lunes, la producción en dos jornadas "Las dos huérfanas".



TRIBUNALES

Amistades peligrosas

ENTRE VECINOS DE SAN CUCUFATE

La noche del 11 de enero de 1919, muy cerca de las doce, cuando se dirigía hacia su casa el vecino de San Cucufate Manuel Rodríguez, vióse desagradablemente sorprendido con la presencia de un individuo que, por todo saludo, le dió unas cuantas puñaladas.

Consumado el hecho, el agresor huyó, dejando como recuerdo de su presencia un sombrero.

Esta fué la pista. La mayor parte de los vecinos de San Cucufate, se probaron el sombrero y al que mejor se le acomodó en la cabeza, se le detuvo. Llámase Juan Martínez.

Llevado a presencia del herido, éste le reconoció como su agresor. Y este reconocimiento fué ratificado ayer, a presencia de los magistrados de la Sección primera.

A preguntas de las partes, contesta el testigo:

—¿Está usted bien seguro que fué Juan Martínez quien le apuñaló?

—¡Ya lo creo! "Vilu" bien.

—Pero, si la noche estaba oscura.

—Non faga casu, que se vía muy guapamente.

—¿Eran ustedes enemigos?

—Al contrario; muy amigos. Poco antes estuvimos juntos tomando unos "cuartarones"... Por cierto que los pagué yo.

—Y usted, iba para su casa...

—Muy tranquilo, y cantando bajito.

—¿A qué atribuye la agresión?

—Non lo sé; yo no i digo más que arreóme una puñalada que me tien muertu desde fai seis años.

El procesado niega los hechos. Dice que la noche de autos cogió una borrachera tan formidable, que tuvieron que llevarle para casa poco menos que en volandas.

—¿Y el sombrero?

—No lo sé; mío no era, porque si fuese, tapábame hasta les orejes...

Ante discrepancia tan fundamental, las partes mantuvieron sus conclusiones, quedando el juicio pendiente de sentencia.

DEL ROBO EN UN ALMACEN

En la madrugada del 25 de agosto último fué asaltado el almacén sito en la calle del Rosal y que pertenece a don Francisco Díaz Alonso.

Para conseguir su propósito, el ladrón—porque se estima que fué un discípulo de Caco— abrió un agujero en la pared del retrete y fracturando

la puerta, extrajo un fardo, conteniendo noventa y nueve pares de zapatillas, tasadas en 2.404 pesetas.

Horas más tarde, en las primeras del día, la Guardia municipal detuvo a Luciana Martínez, ocupándosele parte de lo robado. Se la detuvo en las inmediaciones del Hospital, de regreso del Campo de Maniobras, donde había estado de conversación con un hombre, que luego resultó ser su marido Gervasio Villafrille, sujeto de no muy recomendables antecedentes, toda vez que había sufrido condenas por robo.

A Luciana, en el momento de ser detenida, le acompañaba otro individuo, que consiguió huir. Poco más tarde, los mismos guardias detuvieron en la Plaza del Ayuntamiento a José María Rodríguez, que les infundió sospechas.

De todo esto ha resultado el sumario, en el que aparecen encartadas las tres referidas personas: Gervasio como autor del robo, y los otros dos como encubridores.

La prueba practicada ayer en la Audiencia, no ha sido, en verdad, desfavorable para otro que para José María Rodríguez.

El fiscal mantuvo la acusación y las defensas solicitaron veredicto de inculpabilidad.

Señalamientos para hoy

Civil

Cangas de Tineo.—Don José Alonso Ema, con don Antonio Alvarez García, sobre interdicto de retener. Abogados, señores Rico y Avello y Alvarez Uria; procuradores, señores Gómez y Casaprima.

Criminal

Laylana.—Contra Julio Noval Carrío, por disparo y lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Alonso.

Oviedo.—Contra Amable Alvarez,

por resistencia. Abogado, señor Santa Eulalia; procurador, señor Pedrosa, Llanes.—Contra José Suco Cabrales, por robo. Abogado, señor Escobedo; procurador, señor Rodríguez, Siero.—Contra Amalio Lilorian, por disparo y lesiones. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Rúa.

Avilés.—Contra Jesús Pérez, por lesiones. Abogados, señores Camales, (don Ramón) y Rodríguez Arango; procuradores, señores Bueres y Gómez.

No se devuelven los originales

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

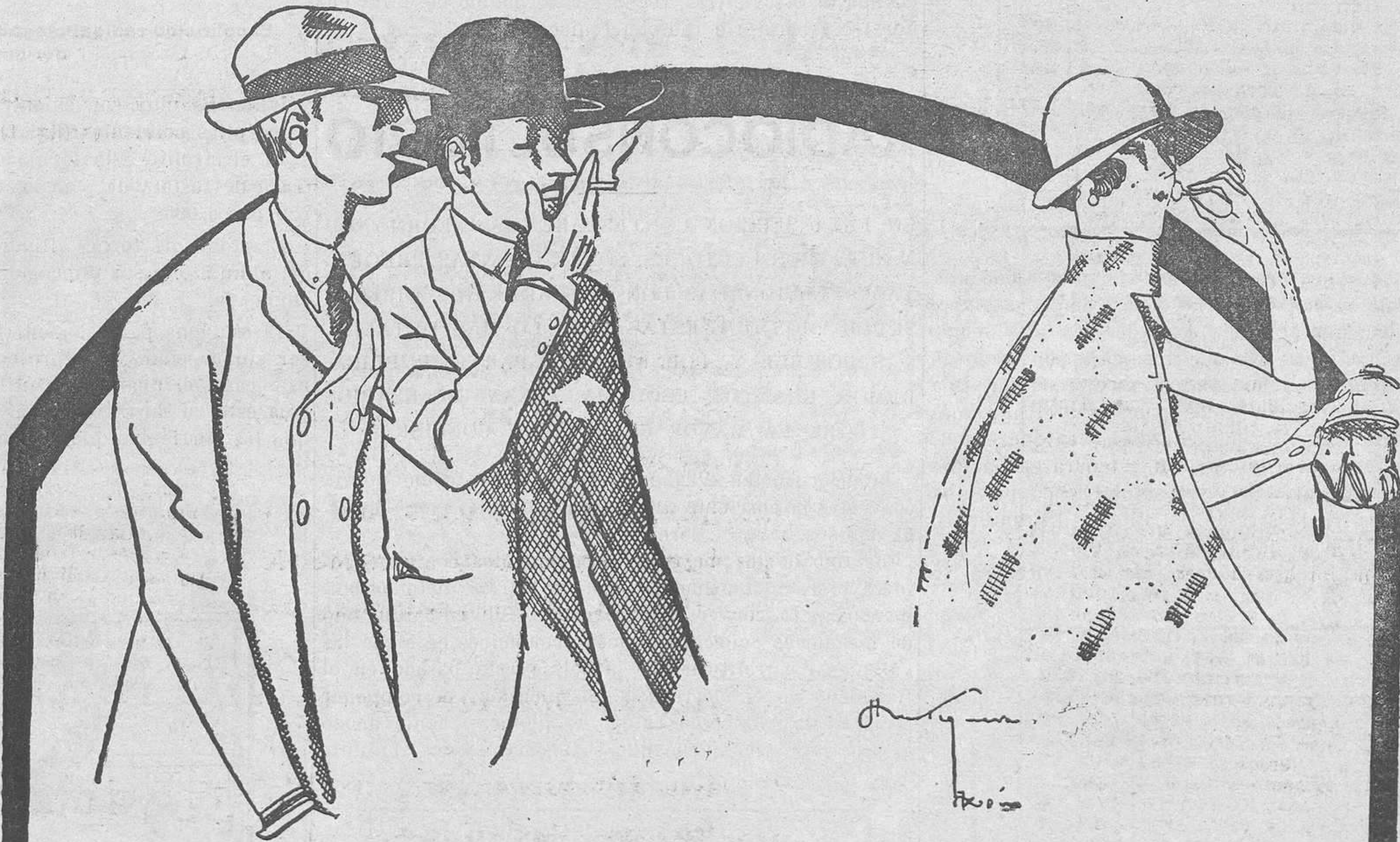
Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 " por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



—¿Esa es tu novia? ¿Y tiene dinero?

—No. Pero es muy "chic" y usa

POLVOS DE ARROZ "CALBER", JABON "CALBER" Y CREMA DE ALMENDRAS "CALBER", y tú sabes que decir productos CALBER, es decir productos "chic". Dan distinción y elegancia a las personas. Embellecen y desinfectan el cutis.

POLVOS DE ARROZ "CALBER, JABON "CALBER" Y CREMA DE ALMENDRAS "CALBER", usados con

PASTA DENTIFRICA "CALBER".—TUBO, 1,50

Hacen los cutis más ásperos, atrayentes y bellísimos. Por esa son más solicitados y pedidos en todas partes, y se venden en las droguerías, perfumerías, farmacias y bazares, en todas partes.

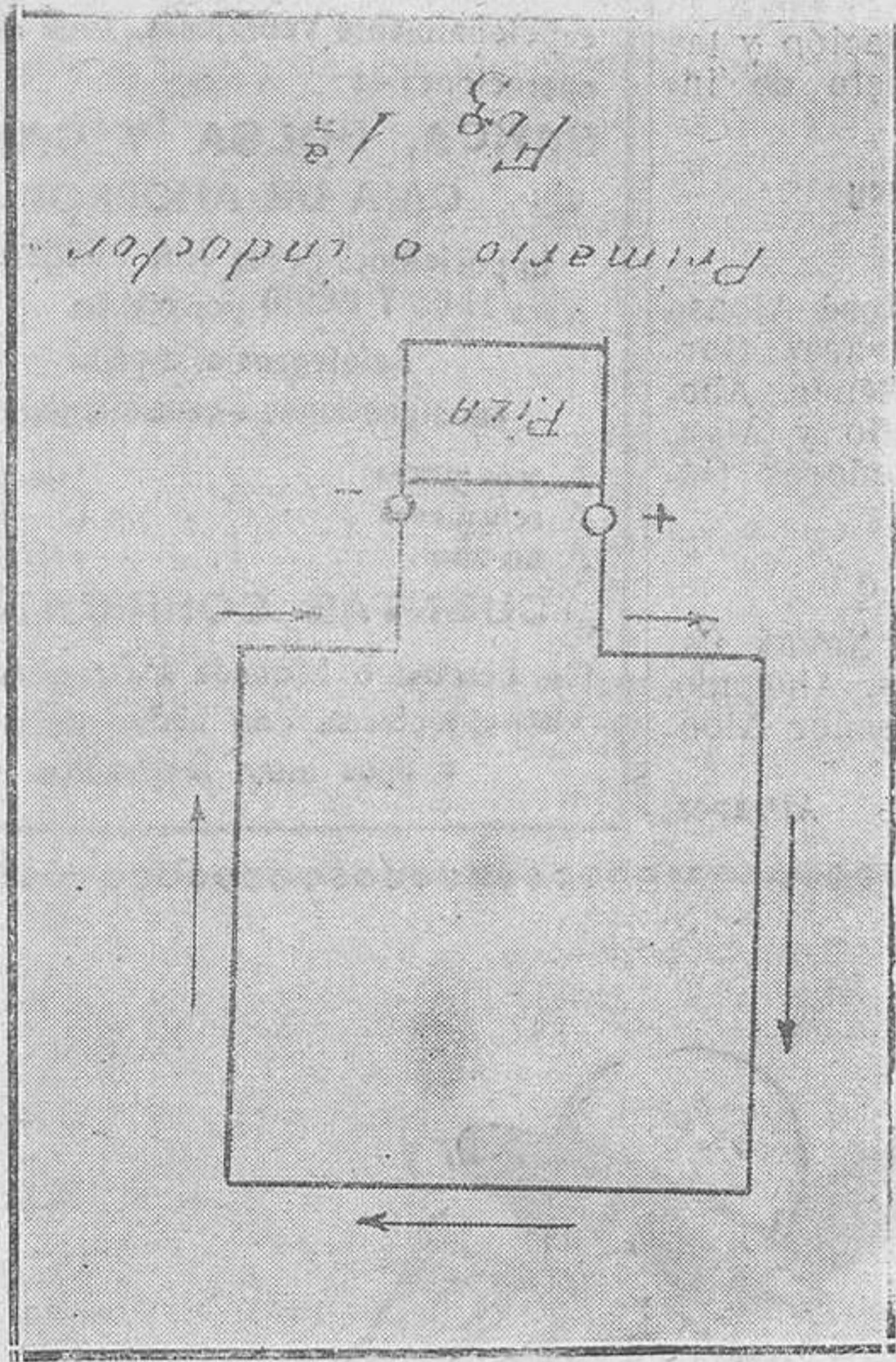


# La radiotelefonía y sus

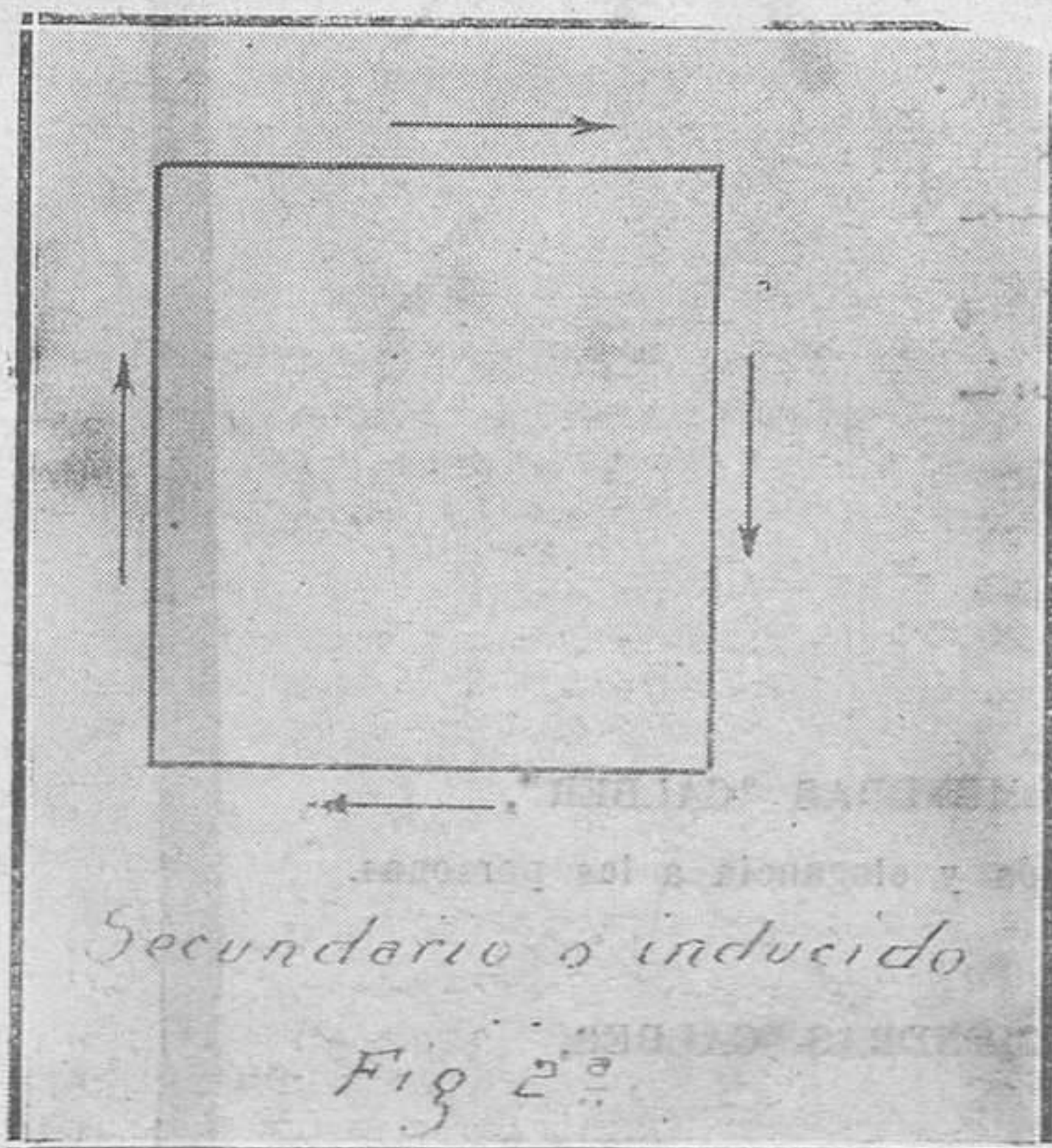
## Charlas radiotelefónicas

### INDUCCION

Supongamos por un instante un circuito de hilo metálico, por el que circula una corriente eléctrica engendrada por una pila (fig. 1). Esta corriente que, teóricamente parte del polo positivo de la pila (carbón), para volver por todo el circuito, hasta cerrarlo en el polo negativo (zinc), circula sin interrupción, en tanto que la pila accione. (En el interior de una pila, la corriente parte del polo negativo — al polo positivo x).



La corriente que nos proporciona dicha pila, tiene una intensidad que se calcula en unidades, llamadas amperios, intensidad que se varía según el grueso y longitud del hilo metálico con que formemos un circuito. (Se llama circuito a todo camino recorrido por una corriente eléctrica). Cuanto más grueso sea el hilo, más fácilmente será recorrido por ella, toda vez que encontrará menos resistencia que vencer y tendrá el máximo de intensidad susceptible de ser suministrada por una pila generadora. Si la sección del hilo la disminuimos, su resistencia al paso de la corriente aumentará y, por consecuencia, la intensidad será mayor. Sucederá lo



mismo si aumentamos o disminuimos la longitud del hilo del circuito.

Cuanto menor sea la longitud del hilo, será más intensa la corriente y recíprocamente.

Conociendo estos fenómenos, estudiemos la figura (1), compuesta esta por un hilo metálico, a cuyos extremos conectaremos una pila seca, de 2 voltios (voltio, unidad

de tensión); la corriente que nos proporcione dicha pila, partirá del polo "x mas", recorrerá el circuito en dirección de las flechas y volverá al polo "negativo —" de la pila. Si muy próximos a este primer circuito formamos otro, compuesto de un hilo metálico cerrado, es decir, cuyas extremidades estén unidas (fig. 2), observaremos, volviendo al primer circuito, que la corriente que ha recorrido engendra otra corriente inducida en el circuito sin pila de la figura 2.

La corriente del primer circuito llamado "primario", se denomina "inductora", y la formada a distancia, circuito secundario, o inducida.

En un aparato receptor, las ondas radioeléctricas hacen las veces de la pila seca.

Las ondas recorren la bobina del primario, e inducen, como hemos visto por lo anterior, al circuito secundario, que lo formará su bobina, el detector y teléfonos.

Las bobinas que componen los aparatos receptores, son de diferentes formas y clases, siendo las más conocidas las llamadas de fondo de cesta, nido de abeja y bobina de espiraje plano, todas ellas de gran aceptación entre los aficionados, porque con ellas se reduce, en gran parte, la excesiva cantidad de hilo necesario para recibir ondas de determinada longitud.

En la próxima página publicaremos un esquema de galena, sumamente sencillo y económico, siendo su alcance en buenas condiciones de antena, de unos 80 a 100 kilómetros, en telefonía y en telegrafía, muy por encima de estas cifras, según hemos podido observar en nuestro laboratorio radiotelefónico.

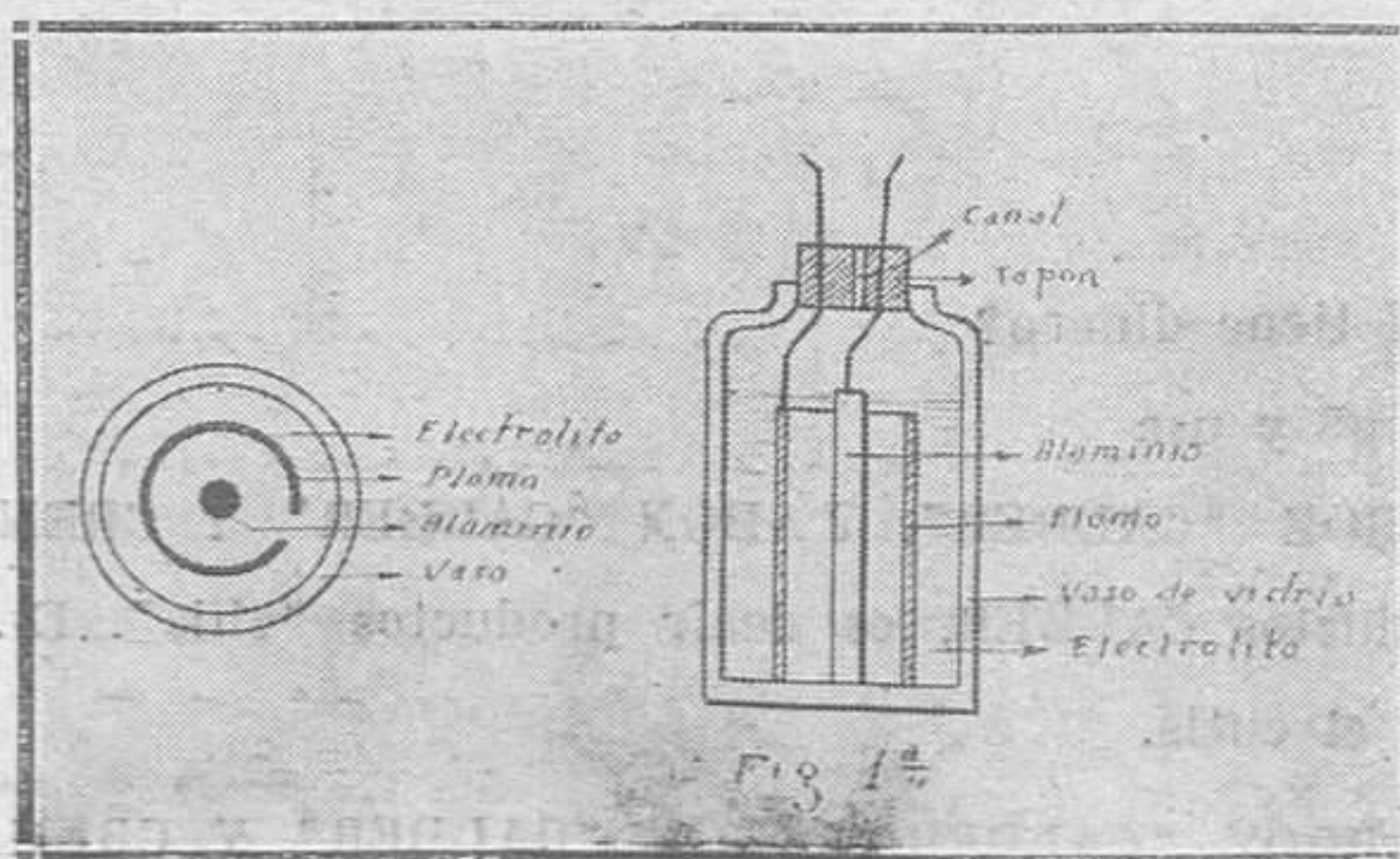
J. PEREZ CINTO

## RADIOCONSULTORIO

EN ESTA SECCION CONTESTAREMOS INFORMANDO A NUESTROS LECTORES, SOBRE CUANTAS PREGUNTAS RELACIONADAS CON LA RADIO NOS DIRIJAN. SUPPLICAMOS QUE ESTAS SEAN LO MAS DETALLADAS POSIBLE Y, POR NUESTRA PARTE, PUBLICAREMOS CUANTOS ESQUEMAS SEAN NECESARIOS PARA LA MAYOR CLARIDAD Y CONCISION

"Concordancia.—Vegadeo.—Desea saber cómo podría convertir la corriente alterna en continua, para la carga de sus acumuladores".

Es uno de los mayores inconvenientes con que tropieza el radioaficionado, y son varios los métodos empleados para convertir la corriente. Sin embargo, uno de los menos conocidos y más económico, es el de las válvulas electrolíticas. El principio está basado en el fenómeno de la electrolisis. Si queremos descomponer el agua usando como cátodo el plomo y como ánodo el aluminio, el oxígeno que se desprende del aluminio



(siendo positivo), formará con él un compuesto muy resistente de alúmina, el cual, se opone al paso de la corriente. La descomposición se efectúa cuando la corriente circula en opuesto sentido y la permite pasar, sin modificación, a través del electrolito.

Fundándonos en esta teoría, construyamos un rectificador, en el cual, empleemos un cilindro de aluminio muy puro, de 10 a 15 milímetros de diámetro, y una lámina de plomo, de un milímetro de gruesa, para cada



El conocido radioaficionado, señor Menars, con el receptor durante sus viajes, el placer de las

válvula. Es muy conveniente darle una forma análoga a las pilas corrientes (fig. 1).

El electrolito está formado de una solución concentrada de fosfato de potasio, o de fosfato de amonio, al 250 por 1.000.

El plomo de forma cilíndrica, va colocado alrededor del aluminio, y sus dimensiones dependen del recipiente empleado.

El esquema para el montaje de estas válvulas, puede ser simple, como el representado en la figura 2. En este caso, el aparato de utilización de corriente reducida está en serie con la válvula, no dejando pasar más que las corrientes que reciba en un determinado senti-

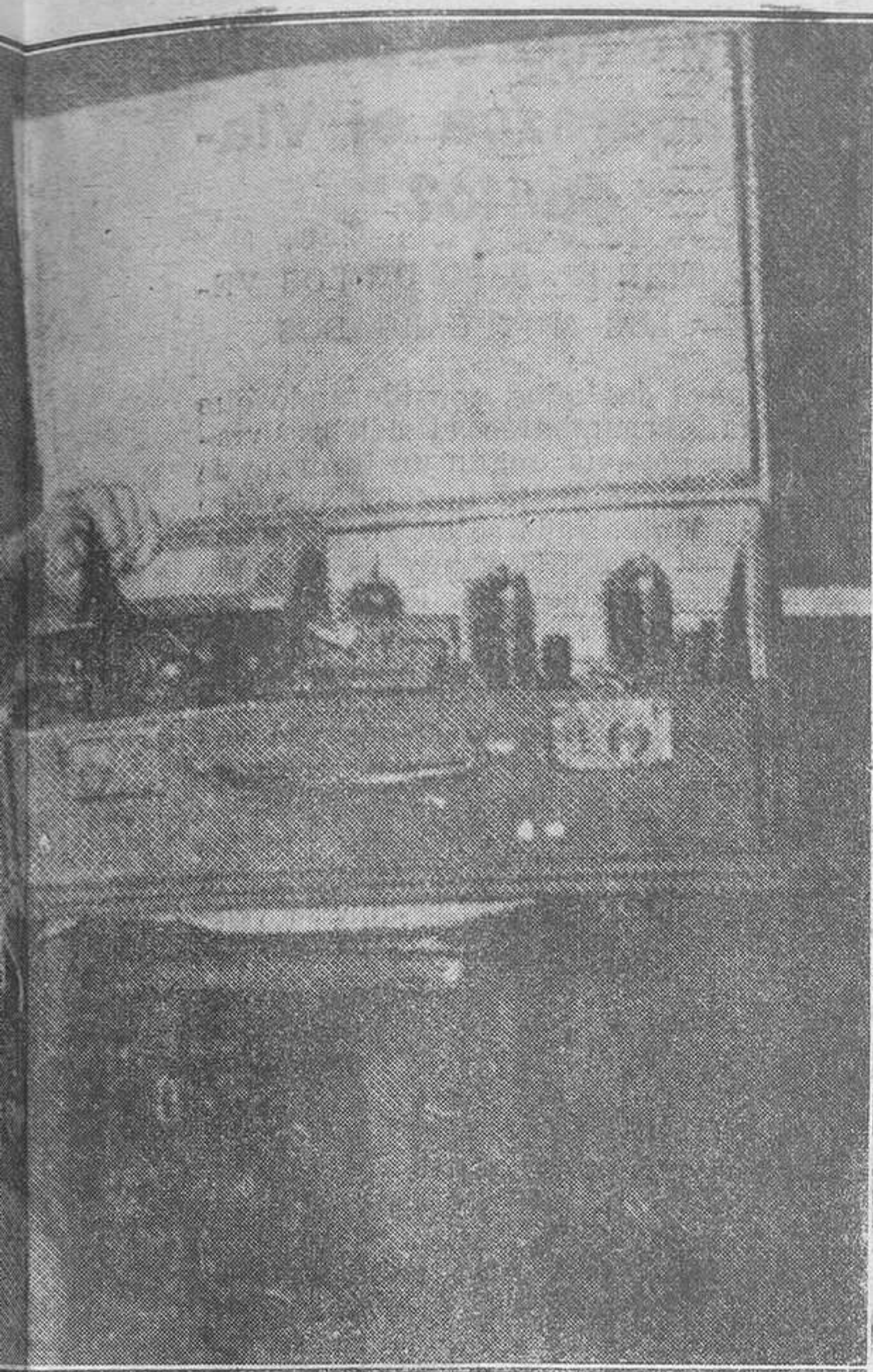


LA RADIOTELEFONIA EN BROMA.—Pérdida de energía.

(Dibujo de Donaz)

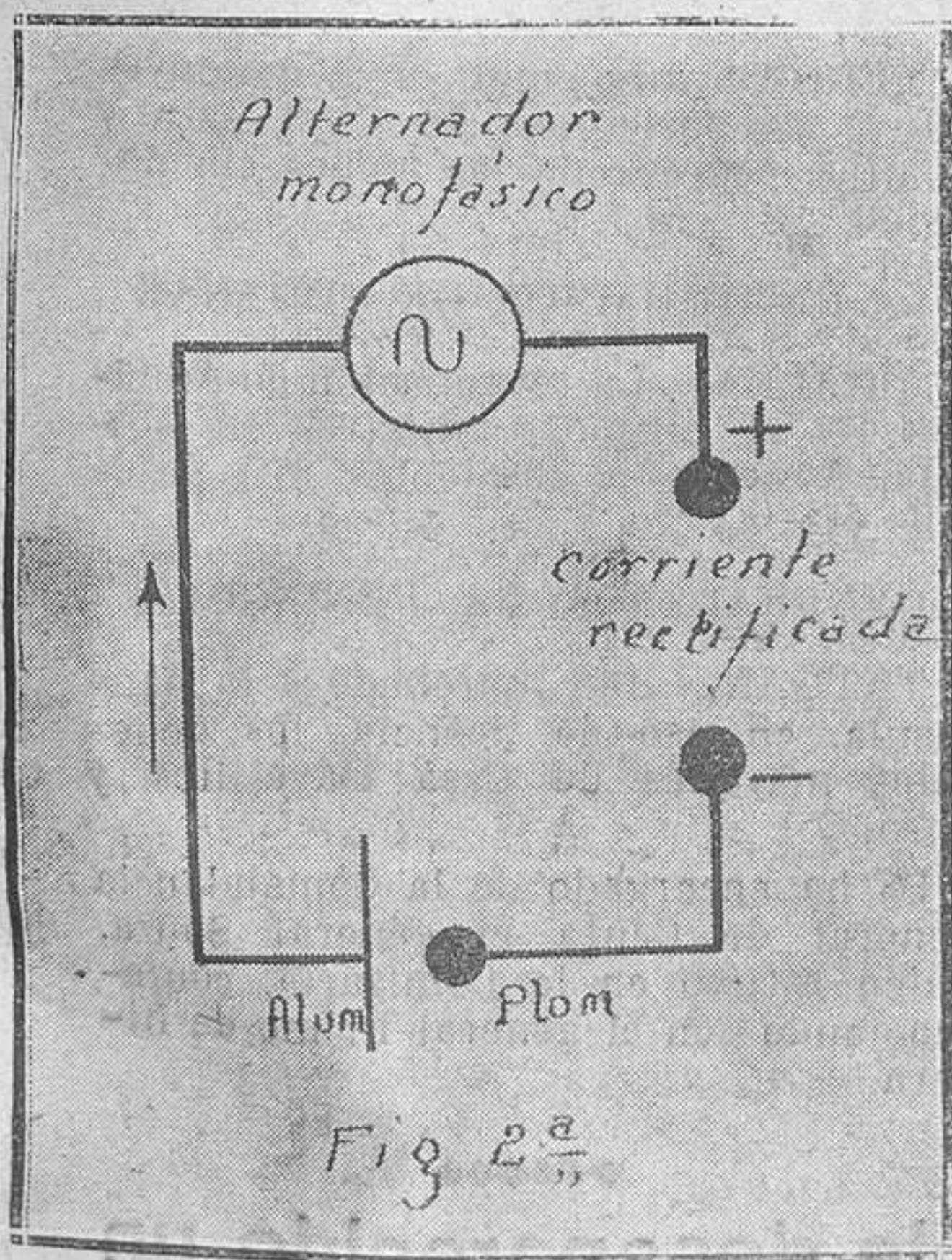


**MAÑANA:**  
EXPLORACIONES INVENTOS Y CIENCIAS APLICADAS  
Varios artículos y fotografías interesantes

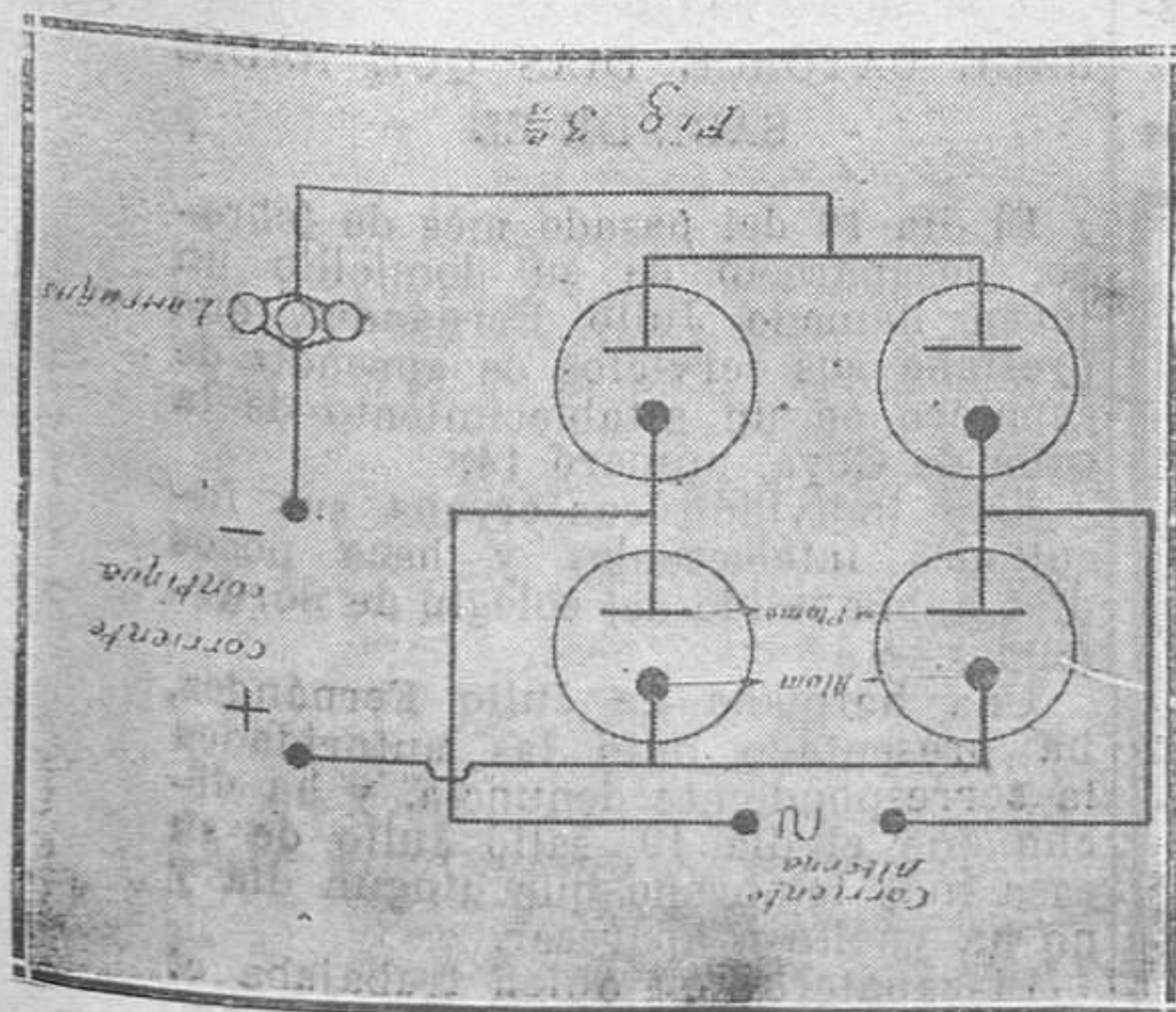


Receptor de tres lámparas que ha construido para no perder las audiciones radiotelefónicas.

do, (cuando el aluminio sea cátodo); pues, en el semi-periodo en que la corriente alterna tiende a pasar en



sentido tal en que el aluminio sea ánodo, quedará interrumpida; por lo tanto, la corriente que sale de una



sola válvula, es intermitente y no representa más que la mitad de la energía que llega a dicha válvula.

Pero, por medio de varias válvulas unidas según el esquema de la fig. 3, podemos aprovechar las dos fases de la corriente y evitar la pérdida de energía, quedando convertida la corriente alterna en continua, no interrumpida.

Como verá por el esquema de la fig. 3, no necesita transformador para la rectificación de la corriente alterna; pero si es su deseo, en otra página le daremos cuantos detalles sean necesarios para su construcción, esperando, en este caso, nos indique el voltaje de la línea y el número de períodos por segundo.

\*\*\*

"S. P.—Muros del Nalón.—Pregunta si podrá oír las audiciones del Radio Club Asturiano con el esquema que acompaña; y el alcance máximo de un esquema de dos lámparas".

Aún no sabemos el alcance de la emisora que se proyecta montar en ésta; pero, a juzgar por los elementos que componen la Sociedad Anónima constituida y sus entusiasmos, es de suponer un alcance superior al de su localidad.

Su receptor, bastante bueno, lo puede mejorar notablemente, conectando en serie con la antena un condensador variable de 0,001 o 0,0005 de microfaradio.

La antena de que habla, además de ser bastante regular, ha sido prohibido su empleo, por lo que le recomendamos un hilo exterior de 30 a 40 metros, convenientemente aislado.

A su segunda pregunta nos es difícil contestar, por no conocer el esquema a que se refiere, envíenosle y le comunicaremos el resultado de nuestras pruebas.

K.

## POR LA ANTENA...

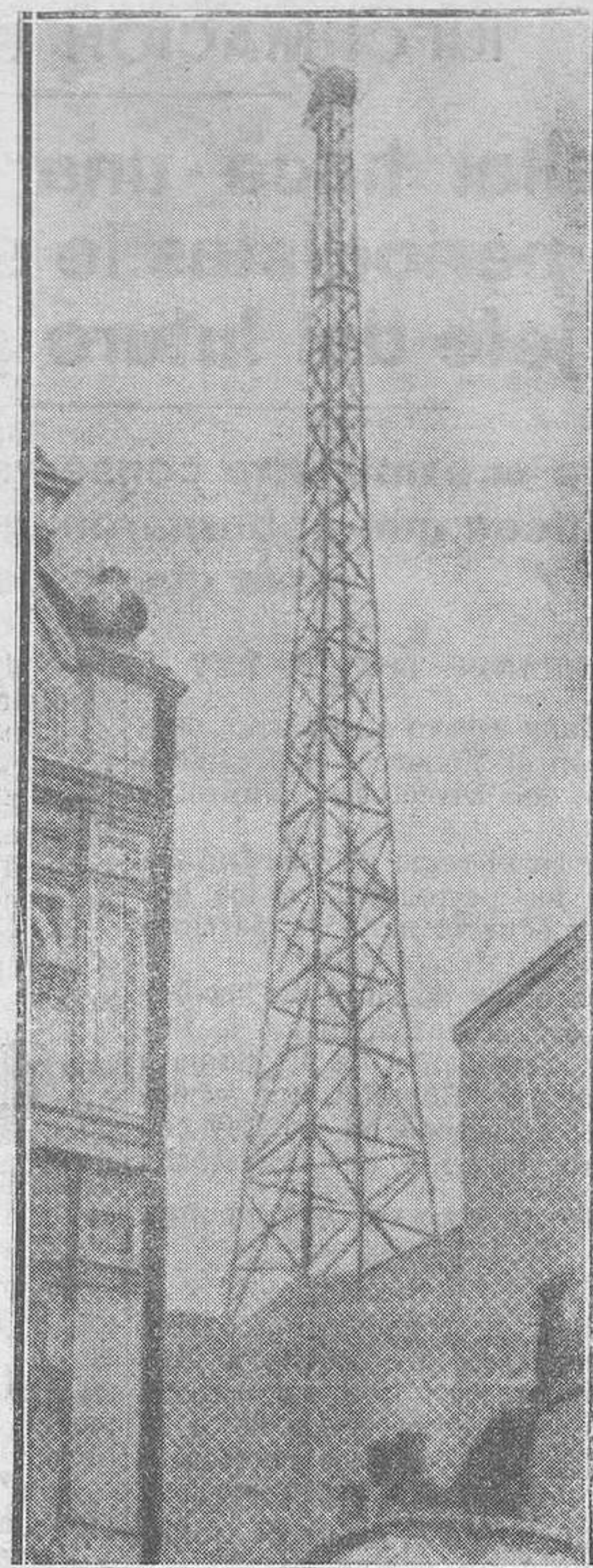
### INTROMISION EXTRANJERA

Una potente Compañía francesa de radiotelefonía, ha pedido autorización al Gobierno español para montar una emisora en las Islas Canarias.

### AMERICA Y ESPAÑA

¿Ha oído usted a Zuloaga? ¿No? Pues, quien tuvo la dicha de sintonizar con América, ha oído lo siguiente, de labios del propio eximio pintor:

"¡Qué emoción tan grande es para mí, la de sentirme tan lejos! ¡En América! Delante de este diabólico aparato, por el que, sin que sea un obstáculo la inmensidad de la distancia, estoy hablando a todos los que en mi querida Patria escuchan, y a todos los que, lejos de ella, oyen y hablan nuestra lengua madre: el español... No siendo la oratoria, mi medio de expresión, difícil es que yo pueda, en pocas palabras, reflejar lo que mi corazón siente al ver el cariñoso entusiasmo con que se me ha recibido y se me acoge



La nueva antena del puerto, de Londres, colocada sobre el techo correspondiente a la calle de Oxford

Me emociona y me enorgullece que este pueblo, lleno de fuerza y de vida, rebotante de generosidad, me tribute el afecto excepcional con que me está honrando y para corresponder al cual, sólo sé gritar muy fuerte ¡Viva España!; pues toda mi vanidad, en estos instantes, es la de ser español, más que pintor... En España pienso a todas horas y por España hago cuanto puedo..."

### ¡ECHE USTED METROS!

La Agencia Havas, de acuerdo con la Dirección de Correos, va a instalar en Tour, para su servicio de Prensa, una emisora de seis mil metros de longitud de onda.



Las dos hermanas Godinas, cuya constitución es parecida a las de los famosos hermanos Siameses, escuchando un concierto de T. S. H.



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### Bugallal hace una visita al Rey y los periodistas le saludan como jefe del futuro gobierno

**Entiende el exministro conservador, que es deber de los políticos que gobernaron, guardar al Rey la cortesía que le deben**

#### DESPACHANDO CON EL REY

Esta mañana estuvo en Palacio, despachando con el Monarca, el presidente interino del Directorio, almirante Magaz.

Al entrar en el regio alcázar fué saludado por los periodistas, a los que dijo que no ocurría nada de particular.

Momentos antes de salir de las habitaciones del Monarca, llegó a Palacio el ex presidente de la Cámara popular, conde de Bugallal, que se encontró en el antedespacho del Rey con el presidente interino del Directorio.

#### LO QUE DICE MAGAZ A LOS PERIODISTAS

A la salida de Palacio, los periodistas interrogaron al marqués de Magaz, repitiendo éste que no ocurría novedad, y que había sometido a la firma del Monarca asuntos corrientes de varios ministerios.

—¿Ha visto usted al conde de Bugallal?—preguntó un periodista.

—Sí—contestó—; pero como no lo conozco personalmente, me he limitado a cambiar con él un saludo de cortesía en la antecámara regia..

#### BUGALLAL, HABLANDO CON LOS PERIODISTAS

A las doce, un cuarto de hora antes de terminar el despacho con el Monarca el presidente interino del Directorio, llegó a Palacio el conde de Bugallal, permaneciendo en el despacho del Rey durante más de media hora.

Los periodistas se acercaron al ex presidente del Congreso y le saludaron diciéndole que tenían mucho gusto en saludar al presidente del futuro Gobierno. El conde de Bugallal respondió vivamente:

—Nada de eso, ex presidente de la Cámara popular, nada más. He venido—añadió—a saludar al Monarca, a quien hacía mucho tiempo que no veía, y creo que no deben abandonarse estas normas de cortesía.

Un periodista le interrogó:

—¿Está relacionada esta visita con la carta que recientemente publicó usted en "La Epoca"?

—Y tan relacionada!—respondió Bugallal—. Creo es un error dejar de complimentar al Monarca los que durante tanto tiempo hemos pertenecido a su Gobierno y los que hemos sido honrados con su confianza. El retraimiento de algunos elementos en visitar la Casa Real no tiene justificación, y habiendo cumplimentado al Monarca en otras ocasiones dentro de esta situación otros políticos, como el señor Villanueva, el marqués de Cortina y otros, y más recientemente el ex presidente del Consejo de ministros, señor García Prieto, no veo la razón por la que los conservadores no han de venir también a complimentar al Rey.

Añadió el conde de Bugallal que aún no hace doce días fué su santo, y una de las felicitaciones que primero recibió fué la del Monarca.

—La entrevista con el Rey—dijo el conde—ha sido una visita breve, y en la que, como siempre, el Rey ha estado conmigo deferentísimo.

—¿Ha coincidido usted con el mar-

qués de Magaz?—le preguntó un periodista.

—Cuando iba a entrar en la Cámara regia, vi que salía de ella un marino y supuse, por el uniforme que llevaba, que era el presidente interino del Directorio, ya que personalmente, no lo conozco.

—¿Asistirá usted a los actos que se celebren en Vitoria para descubrir la estatua de don Eduardo Dato?

El conde de Bugallal contestó afirmativamente, y sin hacer otras manifestaciones se despidió de los periodistas.

#### TAMBIEN VISITA AL REY EL MARQUES DE LEMA

Después de salir de Palacio el conde de Bugallal, llegó al Regio alcázar el ex ministro conservador marqués de Lema, que permaneció en el despacho del Rey durante un cuarto de hora.

A la salida fué saludado por los periodistas, a los que dijo que había ido a Palacio para saludar al Rey, al que hacía mucho tiempo que no había cumplimentado por la gripe y otras causas.

#### EL MINISTRO DEL PERU

Estuvo esta mañana en Palacio, cumplimentando al Monarca, el ministro del Perú, acompañando al delegado de aquella República en el Congreso de Geodesia.

#### OTRAS VISITAS Y AUDIENCIAS

Visitaron al Monarca los gobernadores de Cuenca, Jaén y Palma.

En audiencia recibió el Rey a los ex senadores Buendía (don Vicente), Vidal y Roca Togores.

#### LOS GENERALES CASA DAVALILLOS Y SARO, EN MADRID

Esta mañana han llegado a Madrid, en uso de licencia, los generales Navarro y Saro.

Fueron recibidos en la estación por numerosos amigos.

El general Saro estuvo en la Presidencia, saludando a varios generales del Directorio.

#### LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Esta mañana ha dado comienzo en el Ayuntamiento de Madrid la discusión de los presupuestos municipales.

Han sido aprobados ocho capítulos.

#### FIRMA DEL REY

El Rey ha firmado esta mañana los siguientes decretos:

De Marina.—Promoviendo al empleo de intendente de la Armada a don Angel Suance, para desempeñar la Intendencia del departamento de Cádiz.

Concediendo la gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al vicealmirante don José Barrera.

De Hacienda.—Nombrando vocal del Tribunal Económico Administrativo con la categoría de jefe superior de Administración, en Comisión, a don Francisco de Cárdenas.

De Instrucción Pública.—Jubilando a don Manuel Careaga del Cuerpo de Abogados del Estado.

Sobre concesiones anteriores de la cruz de Alfonso XII.

#### MAGAZ, EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó esta mañana a la Presidencia el marqués de Magaz, quien dijo a los periodistas que no ocurría novedad alguna.

Añadió que esta tarde asistiría a un té que se celebraba en la Embajada de Francia, acto al que también asistirían los Reyes.

En esta fiesta se proyectará una película y cantará la artista española Raquel Meller.

#### NO SE HA CELEBRADO CONSEJO

El marqués de Magaz llegó a la Presidencia a las cinco de la tarde.

Dijo a los periodistas que hacen información en dicho Centro oficial que iba a permanecer sólo unos minutos en su despacho, porque, como había anunciado por la mañana, asistiría a un té en la Embajada de Francia.

También asisten a este acto los Reyes y muchos aristócratas.

No se celebró reunión del Directorio, aunque acudieron a su despacho de la Presidencia los vocales Vallespinosa, Ruiz del Portal, Pedré y el secretario del Directorio Nouvilas.

El general Vallespinosa manifestó a los periodistas que el Directorio había acordado no celebrar reunión los jueves.

#### CONDECORACIONES A SOLDADOS Y CABOS

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una relación de veinte soldados y cabos, a los que se les concede la cruz de plata del Mérito Militar, con distintivo amarillo y blanco.

#### ROMANONES Y SANCHEZ GUERRA IRAN A VITORIA

El conde de Romanones se propone asistir al acto de descubrir la estatua a don Eduardo Dato, que se celebrará en Vitoria el día 8 del corriente.

También se da por seguro que asistirá el señor Sánchez de Guerra.

### ¿Hay temores de que desaparezca el Viaducto?

SE PROHIBE EL PASO DE LOS VEHICULOS MUY CARGADOS

Va para dos años, considerando que pudiera derrumbarse el célebre viaducto de Segovia, según un informe de los técnicos se pensó en construir otro nuevo puente. Nada se ha vuelto a hacer en este asunto, y hoy ha llamado la atención de los madrileños que hayan aparecido en las entradas del actual puente mayor número de guardias municipales que de ordinario y unos cartelones prohibiendo el paso de vehículos cargados con más de tres toneladas de carga.

Hay quien ha sospechado que los técnicos han vuelto a insistir sobre la amenaza que se corre de que se venga a bajo el popular viaducto.

### Nuestra acción en Marruecos

SIN NOVEDAD

El parte oficial facilitado esta noche en la Presidencia, dice que no ha ocurrido novedad en ninguna de las zonas de nuestro Protectorado.

#### REGRESO DE INDIGENAS

MELILLA.—Son muchas las familias de indígenas que regresan a sus poblados en Beni Buyari, y que huyeron a la zona francesa, después de los sucesos de julio de 1921.

#### DOS CONVOYES

MELILLA.—Se han llevado convoyes a las posiciones de Tizzi Azza y Benítez, regresando las tropas sin novedad.

#### LA RECAUDACION DE ADUANAS

MELILLA.—La recaudación de Aduanas en el último trimestre, en Melilla, asciende a doscientas mil pesetas.

#### GENERALES A LA PENINSULA

TETUAN.—Han marchado a la península, en uso de licencia, los generales marqués de Casa Davalillos y Saro.

Se ha encargado de la Comandancia general de Ceuta el general Souza, quien estuvo en la Comisaría, conferenciando con el general Primo de Rivera.

### Ha desaparecido un sordo-mudo aprendiz de zapatero

HACE CATORCE DIAS QUE NADIE SABE DE EL

El día 19 del pasado mes de febrero, desapareció de su domicilio un joven llamado Julio Fernández, que prestaba sus servicios de aprendiz de zapatero en un establecimiento de la calle de Goya, número 14.

Este individuo conservaba sus facultades intelectuales y hace pocos días había salido del colegio de Sordo-mudos.

Una hermana de Julio Fernández, ha presentado ante las autoridades la correspondiente denuncia, y ha dicho que el día 19, salió Julio de su casa más temprano que ningún día y no ha vuelto a aparecer.

El zapatero con quien trabajaba el sordo-mudo, ha declarado que la noche anterior al terminar de trabajar le reprendió una falta del oficio, pero no empleó al hacerle la violencia.

**EL ALMACEN DE MUEBLES DE**  
**MARTIN FRIGOLA**  
(Plaza de la Catedral. 9)  
Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y  
**Liquida todas las existencias con un**  
**40 por 100 de rebaja**  
**POR CESE DE NEGOCIO**  
**¡A amueblar la casa por poco dinero!**  
Plaza de la Catedral, 9-Oviedo



## Homenaje a la memoria de un prelado insigne

UNA ESTATUA A DON ANTO LIN LOPEZ PELAEZ

Falta solamente la aprobación del arzobispo de Tarragona y del cabildo de la Catedral, para celebrar el descubrimiento de la estatua erigida al arzobispo de Tarragona, en aquella capital.

La escultura es obra de los arquitectos madrileños hermanos Osle, y constituye una magnífica obra de arte.

Al acto del descubrimiento de la estatua se le quiere dar gran solemnidad.

## Notas varias

EL NUEVO EDIFICIO DE LA TABACALERA

Se conoce el resultado del concurso abierto para la adopción de proyecto del nuevo edificio que la Compañía Arrendataria de Tabacos construirá en la calle de Sevilla de esta Corte.

Ha obtenido el primer premio en el concurso el proyecto presentado por los arquitectos señores Cánovas del Castillo (don Fernando) y Guillor Santos (don Luis).

El segundo premio lo ha obtenido el proyecto de los arquitectos señores

EL CONCIERTO STRAUSS

Los aficionados a la música sienten gran entusiasmo y deseos por asistir al concierto que se celebrará mañana en el teatro Real, ejecutándose obras de Strauss, el notable compositor alemán, quien dirigirá la ejecución de las mismas.

UNA "TUNA" DE ESTUDIANTES ESPAÑOLES

Se ultiman los detalles de organización de una "tuna", constituida por estudiantes de las Universidades españolas, que se dispone a recorrer varias poblaciones de Francia y de Italia.

La "tuna" está patrocinada por el Colegio de Doctores de Madrid, y le prestan apoyo distinguidas personalidades, entre ellas el gobernador, señor Semprún, que ha destinado a la proyectada estudiantina una importante cantidad en metálico.

La recaudación que la estudiantina obtenga, será destinada a evitar el caso del estudiante pobre que, falta de recursos, no puede terminar la carrera.

Será presidente de la estudiantina el señor Bauer, presidente del Colegio de doctores y componen el Comité organizador, el teniente coronel Iradier, organizador de los Exploradores de España y los señores Luengo, Ruiz y de las Casas.

DISTINCION A UN CATEDRÁTICO ESPAÑOL

La Academia de Derecho internacional de La Haya ha invitado al catedrático español, profesor de la Universidad Central en la Facultad de Derecho, don Quintiliano Saldaña para que tome parte en el curso de conferencias organizado por aquella Academia.

El catedrático español disertará sobre el tema "Derecho Penal Internacional".

EL TE EN LA EMBAJADA FRANCESA

El te que se ha celebrado esta tarde en la Embajada asistieron los Reyes, el conde de Romanones, el marqués de Magaz y otras personalidades.

Se proyecta una película en la que representa el papel principal la artista española Raquel Meller.

EL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

Ha celebrado su última sesión la sección de Aranceles del Consejo de Economía Nacional.

Se han despachado 53 expedientes de Aduanas.

Al final de la sesión se dió un voto de gracias a la Mesa que ha presidido las sesiones.

## Un partido de fútbol y una pequeña catástrofe

LOS JUGADORES ARGENTINOS VENCEN AL CLUB "CELTA"

VIGO.—A las cuatro y cuarto de la tarde, dió comienzo el partido de fútbol entre el equipo "Boca Juniors" de la Argentina y el "Celta" de Vigo. El campo presentaba un magnífico aspecto estando materialmente llenas todas las localidades.

Salió en primer lugar el equipo argentino que fué recibido con una calorosa ovación. Recorre el campo llevando la bandera del club.

Después hizo la salida el equipo "Celta" que también fué calorosamente ovacionado.

Dió comienzo el partido, afirmando desde un principio su superioridad el equipo "Boca Juniors", que se apuntó el primer goal, a los pocos minutos de empezar.

A los quince minutos de juego se suspendió el partido por haberse hundido una caseta próxima al campo y cuyo techo fué ocupado por numerosos espectadores que deseaban presenciar el encuentro y no encontraban localidad.

Resultaron más de treinta heridos y se decía en el campo que algunos de ellos lo estaban de gravedad.

Se reanudó el partido y siguió el dominio de los argentinos. De los del "Celta" solamente se distinguió el portero, Ruiz, quien hizo un magnífico juego de defensa siendo muy aplaudido.

A las cinco y cuarto dió comienzo el segundo tiempo y Cerrati, recogiendo un pase admirable de Onzani, marcó el segundo tanto para los argentinos.

El réfere suspendió el partido por haberse dicho que algunos de los heridos por el hundimiento de la caseta, se encontraban en gravísimo estado. Las autoridades conferenciaron y después de quince minutos de suspensión se reanudó el partido continuando el dominio del "Boca Juniors" que marcó el tercer tanto.

Ya de noche, los del "Celta" hicieron una arrancada y consiguieron el único tanto.

Terminó el partido con el resultado de tres goals los argentinos por uno los del "Celta".

NO HAY HERIDOS GRAVES

VIGO.—A última hora comunican del Hospital que ninguno de los heridos lo está de gravedad.

## Anúnciese en REGION

### Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON  
VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23  
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

# Genio Alonso



## FERRETERIA Y QUINCALLA

Rúa, 1 y Altamirano, 2  
OVIEDO

## JUAN MARTIN

Antiguo jefe de equipo de los talleres de los señores Hijos de Labourdette, de Madrid  
Construcción y reparación de toda clase de carrocerías para automóviles. Pintura y guarnecido.

PIDAN PRECIOS.

AZCARRAGA, 30.-OVIEDO

## No eran las niñas de la calle de Hilarion Eslava

OTRA ESPERANZA QUE SE DESVA NECE

Como ayer se dijo, en Torrejón el Rubio, había sido detenido por la Guardia civil, un matrimonio de la provincia de Cáceres, por sospechar que dos de las niñas que el matrimonio llevaba, fueran dos de las desaparecidas de la calle de Hilarion Eslava.

La dirección general de Seguridad hizo las gestiones oportunas, de las que se ha deducido que las niñas encontradas se parecen mucho a las desaparecidas, pero no son ellas.

## ¿Es una alusión?

SE HABLA DE "UN MAGNIFICO PASTEL"

El periódico madrileño "Heraldo de Madrid" publica esta noche en lugar preferente este breve artículo:

"Algunos artistas de la repostería se preparan a confeccionar en Madrid un magnífico pastel que ha de llamar la atención del público. Se han encargado de su confección los más acreditados pasteleros.

Algunos reposteros deseaban que este pastel fuera expuesto en uno de los mejores escaparates de Madrid, pero como se hace preciso buscar elementos indispensables fuera de la corte este propósito no se podrá realizar".

## Escasean de manera alarmante las patatas y el pan

SE PERSEGUIRAN LOS ABUSOS Y LAS OCULTACIONES

Cada día se nota en Madrid más escasez de patatas y de pan, debido a la intransigencia de los vendedores del primero de los artículos a traerlo del extranjero, sin elevar el precio y a la falta de trigos y harinas.

El alcalde y el gobernador se disponen a tomar medidas energicas para que termine la escasez de artículos de tanta necesidad.

Como primera providencia se ha ordenado que recorran los barrios bajos patrullas de guardias municipales para evitar los abusos y ocultaciones.

## Una velada necrológica en memoria de Ebert

DISCURSOS ENCOMIASTICOS

Esta tarde se ha celebrado en la embajada alemana, en Madrid, una velada necrológica en memoria del presidente del Reich, señor Ebert, fallecido recientemente en Berlín.

El embajador señor Langeverth, ha pronunciado un sentido discurso, ensalzando las dotes políticas y morales del ilustre político alemán.

Dijo, entre otras cosas, que él había asistido al lado de Ebert a las luchas políticas sostenidas en Alemania y tiene la evidencia de que la acertada gestión del presidente fallecido evitó una tremenda catástrofe.

También hicieron uso de la palabra otros elementos significados de la colonia alemana en Madrid.

La velada comenzó y terminó ejecutando al piano, la señorita Pelersdors, varias obras musicales.

En el colegio alemán se celebró también, esta mañana, otro acto, organizado por sus profesores, en memoria del presidente fallecido.

## La vida en provincias

UN CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA.—En la Sala de Banderas del cuartel de Roger de Lauria se ha visto esta mañana el Consejo de guerra contra el paisano Manuel Ortiz, por el delito de atentado a la autoridad.

Según el apuntamiento, el procesado estaba en un bar, y agredió a un agente de Policía.

Ha declarado el procesado que si cometió este hecho, fué porque estaba en estado de embriaguez.

El fiscal pidió para Ortiz la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión correccional.

El defensor solicitó la absolución.

UNA CAUSA POR ATRACO FINGIDO

BARCELONA.—En la Sala tercera de la Audiencia se ha visto la causa contra Juan Giral cobrador de la casa viuda de Torral, que el día 28 de febrero de 1923, dijo que le habían atracado unos desconocidos, apoderándose de 20.508 pesetas que había cobrado.

Estrechado a preguntas el detenido, terminó por declarar que se había gastado dicha cantidad, y que para que no le ocurriera nada, dijo que se la habían quitado unos desconocidos.

El fiscal solicitó del Tribunal se le impusiera la pena de un año, ocho meses y un día de prisión correccional.

El juicio quedó concluso para sentencia.

ACCIDENTE DEL TRAFICO

BARCELONA.—En la calle del Clot han chocado esta mañana un tranvía y una camioneta, resultando gravemente herido Bautista Godó que ocupaba esta última.

LO QUE DICE EL SECRETARIO DE LA JUNTA DE ABASTOS

BARCELONA.—Esta mañana no recibió a los periodistas el gobernador.

Lo hizo en su representación el secretario de la Junta provincial de Abastos, quien dijo que la Junta provincial se había ocupado de la venta de la patata temprana.

También se ha tratado de la escasez de carne, habiendo quedado resuelto el problema concediendo libertad para la matanza de carneros, que estaba restringida por razones especiales y

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Clmadevilla, 8  
Teléfono 6-75  
OVIEDO



era una de las causas de la escasez de carne.

UNA ESTAFA IMPORTANTE

BARCELONA.—Comunican de Vendrell que ha desaparecido de aquella población el banquero don Pablo Palau, representante del Banco de España, llevándose unas quinientas mil pesetas.

El desfalco causa perjuicios especialmente a modestos contacorrentistas.

Se dice que el fugitivo ha perdido esta cantidad especulando con moneda extranjera.

La fianza que este señor tenía en el Banco es muy inferior a la cantidad desfalcada.

Las autoridades buscan al señor Palau.

EL ASUNTO DEL CREDITO DE LA UNION MINERA

BILBAO.—El señor Navarro estuvo esta mañana en la cárcel, tomando declaración a los detenidos con motivo del asunto del Crédito de la Unión Minera.

El señor Núñez se encuentra enfermo, y han pasado los forenses a reconocerlo en la enfermería de la cárcel.

Se ha posesionado de su cargo de gerente el señor Leizaola.

LO DEL BANCO DE VIGO

VIGO.—Un periodista ha estado en la cárcel, celebrando una conferencia con uno de los empleados del Banco de Vigo, que se encuentra preso.

Le ha dicho el mencionado empleado que esta entidad bancaria venía publicando balances, que eran totalmente fantásticos, por indicaciones de ciertos consejeros.

ACCIDENTE DE AVIACION

TOLEDO.—Cerca de Mora aterrizó un aparato, tripulado por el piloto señor Alvarez Buyla. Procedía de Cuatro Vientos y se dirigía a Sevilla.

Al elevarse el aparato sufrió una avería, y cayó, quedando destrozado. El piloto fué recogido de debajo del aparato, ileso afortunadamente.

EL CONFLICTO DEL PAN EN SEVILLA

SEVILLA.—Ha producido general disgusto entre los panaderos el acuerdo de la Junta provincial de Abastos, negándose a elevar el precio del pan.

Los panaderos han enviado al gobernador un escrito, anunciando que, pasado el plazo legal, se declararán en huelga.

UN ERROR

VIGO.—Por un error de transmisión, se dijo que estaban detenidos los señores Fernández Vifia, Arquer y Blanco, por el asunto del Banco de Vigo.

Estos señores gozan de libertad y de gran prestigio.

Noticias extranjeras

¿HA MUERTO O NO HA MUERTO ABD-EL-KRIM?

TANGER.—En los círculos políticos y militares no se presta confianza a las informaciones procedentes de Madrid, según las cuales ha fallecido el Yebala Abd-el-Krim.

UNA EXPLOSION

CASABLANCA.—La explosión ocurrida en una cantera de esta zona, ha causado 22 muertos y 50 heridos.

EL BANCO INGLES ELEVA EL TIPO DEL DESCUENTO

LONDRES.—Hoy ha acordado el Banco Inglés, elevar el tipo de descuento del 4 al 5 por 100.

CONTRABANDO DE ARMAS

LONDRES.—El periódico "The People", denuncia que siguen entrando en el estado libre de Irlanda, gran número de cajas de fusiles, ametralladoras y municiones.

Asegúrase que este movimiento se halla dirigido por De Valera.

EN EL JAPON SE ESTABLECE EL SUFRAGIO UNIVERSAL

TOKIO.—Ha sido aprobado en la

Cámara popular el establecimiento del sufragio universal.

EL VIAJE DE LOS REYES DE INGLATERRA

LONDRES.—El próximo martes día 10, saldrá el rey acompañado de su esposa, a realizar su proyectado viaje por el Mediterráneo.

EX-PRESIDENTE FALLECIDO

CARACAS.—Ha fallecido el ex-presidente la República, Ignacio Andrade.

LA BANCAROTA DE RUSIA

RIGA.—La Comisión de Hacienda ha informado en el sentido de que si Rusia no consigue un empréstito extranjero, dentro de poco tiempo caerá en la mayor catástrofe financiera.

DE UNA EXPLOSION

BERLIN.—Se reciben noticias de la explosión del depósito de una fábrica de dinamita en Reindorf. Los daños fueron enormes.

Se produjeron cinco explosiones consecutivas, y resultaron diez muertos y 40 heridos.

LA CONFERENCIA DE GINEBRA

LONDRES.—El Consejo de ministros celebrado ayer examinó el informe que leerá Chamberlain en la Conferencia de Ginebra.

El criterio inglés en este informe es de que se aplaque la Conferencia.

LA MADRE DE BALDWIN, GRAVEMENTE ENFERMA

LONDRES.—El Consejo de ministros celebrado hoy ha sido presidido por Chamberlain, por encontrarse la madre de Baldwin gravemente enferma.

LOS PRESUPUESTOS FRANCESES

PARIS.—El Senado francés ha comenzado la discusión de los presupuestos de 1925, aprobados ya por la Cámara de Diputados.

El Senado seguirá la norma de introducir una economía de mil millones de francos en los gastos y de mantener los impuestos actuales.

LA REFORMA DEL CALENDARIO

GINEBRA.—Los representantes de las iglesias católica y griega se encuentran conformes en la reforma del Calendario, considerando que este proyecto no ataca a los dogmas. Sin embargo, los representantes católicos opinan que para hacer fija la fiesta de la Pascua de Resurrección sería necesario convocar un Concilio Ecuuménico. Los judíos dicen que aceptarán toda reforma que no varíe el número de días de la semana.

Al cerrar la edición

DETALLES DEL SUCESO DE VIGO

VIGO.—A consecuencia del hundimiento del tendejón, fuera del campo de futbol, han resultado 41 heridos. Dos de éstos presenta heridas de tal gravedad, que tuvieron que ingresar en el Hospital. Se llaman éstos José Bulera y Victoriano Querol.

Al reanudarse el partido, quince minutos después, el público en pie y descubierto guardó un minuto de silencio absoluto, en señal de sentimiento.

SANJURJO, EN CADIZ

CADIZ.—Procedente de Sevilla, ha llegado a esta capital el comandante general de Melilla, general Sanjurjo, el cual emprenderá mañana desde ésta su viaje a Melilla en hidroavión.

DOS ESTRENOS

En el teatro Español se ha estrenado hoy la comedia inglesa titulada "Caza en orden", original del escritor inglés Arthur Piner, traducida al castellano por Salvador Vilaregut.

En el Novedades se ha estrenado la zarzuela titulada "La casita del

TRAVELLERS, CHEQUES

Los más seguros y más cómodos para viajar por el extranjero los expide en cualquier moneda, la Agencia de Viajes Cafranga, Oquendo, 7, San Sebastián.

guarda", original, la letra, de Enrique Calinge, y música de Soutullo Iber.

EL NUEVO GABINETE TURCO

CONSTANTINOPLA.—El nuevo Gabinete turco ha quedado constituido en la forma siguiente:

Ismet Pachá, presidente; Tork Ruch, Negocios Extranjeros; Nasa bey, Hacienda; Numel bey, Interior; Seb Nabi, Comercio; Abdul Rabi, Instrucción pública; Mamoud Esad, Justicia; Charby bey, Agricultura; Chib bey, Trabajo público; Redja bey, Guerra; Ibsa bey, Marina; Roby bey, Higiene.

Una petición

El registro de títulos de quienes ejercen como practicantes de Medicina

Hemos recibido las siguientes cuartillas:

"Con fecha 17 de noviembre del próximo pasado año, se ofició al subdelegado de Medicina y al inspector provincial de Sanidad rogándoles hiciesen a los practicantes, con un ejercicio de la profesión en ésta, cumplir la Ley de Sanidad, registrando sus títulos en la Subdelegación. El señor Alonso tomó el asunto con interés, como siempre que se trata de cosas justas, y ofició a la Diputación para que todos los practicantes de la Beneficencia provincial cumplieren este requisito; y el silencio más absoluto, fué la contestación. En vista de esto, visité al señor Zuvillaga, quien, atento como siempre, me prometió hacer cumplir la ley; constame que ofició a la Diputación, y ésta, hasta al fecha, sigue en su ineterado mutismo, a pesar del tiempo transcurrido.

Y, ahora, se me ocurre preguntar: ¿La Diputación puede hacer caso omiso de las disposiciones vigentes? Los títulos profesionales, ¿para qué sirven? ¿Quedan aún rescoldos del antiguo régimen de privilegios? Si la ley de Sanidad queda incumplida, a pesar de recabar reiteradas veces su cumplimiento, ¿qué recurso queda a los honrados ciudadanos que sacrificaron su inteligencia y su dinero para conseguir un título, si amapañado en privilegios cuyo origen es completamente ilegal ejercen las profesiones individuos sin capacidad aereditada?

El excelentísimo señor gobernador tiene la palabra. Estudie el caso y haga cumplir las leyes, poniendo a disposición de los Tribunales a quienes están fuera de la ley.

Esperamos esta solución para tributarle el aplauso que merece el gobernante que, prescindiendo de prejuicios, iguale a todos los ciudadanos ante las prescripciones del Poder público.—Isaac Gómez"

Oviedo, 5-3-25.

Vida militar

RECONOCIMIENTO MEDICO

Se ha dispuesto que por los médicos de la guarnición, se reconozcan con urgencia los individuos y clases de tropa, que precisen hacer uso de los baños de Archena, en la primera temporada de este año.

La relación se enviará a la mayor brevedad, para verificar el reconocimiento definitivo.

DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Regresó a esta capital don Luís de Vereterra.

◇ Se encuentra enfermo, aunque afortunadamente de poca gravedad, nuestro querido compañero el director de REGION, don Florentino Carreño.

◇ Salíó para Madrid la distinguida señora viuda de Prendes.

◇ Pasan unos días en Oviedo las bellas señoritas María Luisa y Anita González Loredó.

◇ Regresó de León nuestro buen amigo don Nicanor Alvarez Alonso.

◇ Dentro de unos días llegará el ilustre ex ministro don Juan José Rúa-

no, que dará una conferencia sobre "La aproximación hispanoamericana".

◇ Procedentes de Astorga han llegado la distinguida señora doña Josefa Otero de Planas, acompañada de sus hijos y de su prima la señorita Mary Planas.

El mundo de los deportes

LA PRACTICA DEL ATHLETISMO

El descanso del futbolista no debe consistir en tumbarse a la bartola. Entonces tendría el peligro que ya se apuntaba de su desentrenamiento. El que ahora se da con tanta frecuencia.

Pero, si el fútbol se practicase un poco más con miras a la cultura física, llegada la época de verano, se prohibiría radicalmente, no sólo por el calor, sino para reponer fuerzas perdidas por este violento ejercicio, y los futbolistas se entregarían a un deporte en consonancia con la época, a los deportes puramente atléticos.

Las carreras y los saltos deben, siempre, formar parte de un buen entrenamiento del futbolista.

Un futbolista que no sepa correr, ¿es útil? Porque si, para sostener bien un partido necesita resistencia, ¿no le es precisa la velocidad en los defensas, para cortar escapadas; en los atacantes, para coger balones adelantados y lograr, con una rápida acometida llegar, antes que el enemigo se prepare, a la meta soñada?

Y la habilidad de saltar... ¿No se ve claramente, sobre todo, si se recuerda el utilísimo juego de cabeza, la trascendental importancia que ello tiene?

Pues bien; si en todo momento es eso preciso, en el verano lo es tanto o más, porque contribuye a mantener el estado físico del futbolista, en la debida forma, ya que, además, los lanzamientos son importante factor el buen desarrollo de la musculatura.

A regañadientes se ha concedido una subvención por la Federación de Futbol, a las Federaciones atléticas. No es ni con mucho bastante.

La obligación, por su propio bien, por el de sus muchachos, de las Federaciones de Fútbol y de los Clubs, es fomentar el atletismo, haciendo que sus elementos lo practiquen.

¿Para hacer fenómenos? No; no somos grandes partidarios de los "ases".

Los ponderamos; presentamos sus hazañas en cuanto son una propaganda y para algunos un incentivo.

Pero, más nos llena de alegría ver un millar de muchachos practicando una razonada cultura física, que tener una docena de atletas, fenómenos mundiales.

Claro es que, si éstos tuviésemos en España, habría muchos millares de aquéllos.

¡Una docena! ¡No era pequeño el reclamo!

Ya que no podamos presentarlo, laboremos por el fomento, tan conveniente para la raza, del atletismo.

Y las Federaciones y los Clubs de fútbol, pueden realizar una labor que nadie igualaría y que, desde luego, habría de ser provechosísima para el buen estado físico de sus propios equipiers.

¿Este verano nos traerá una alegría?

José María MATEOS

Atletismo

EL "CROSS ASTURIAS", SE CORRERÁ EL DÍA 8

Hemos recibido la siguiente nota de la Federación Asturiana de Atletismo:

"Reunido el jurado del "Cross Asturias", cuya celebración estaba anunciada para el día primero del corriente y en vista de la inclemencia del tiempo, ha decidido, por unanimidad, su suspensión, disputándose, en su lugar, el día 8 del corriente y también a las once de la mañana.

En su vista se amplía el plazo de inscripción de atletas hasta el próximo viernes, a las seis de la tarde, en que definitivamente quedará cerrado.

La Unión de los Gremios ha tenido la amabilidad de enviar un regalo, consistente en un reloj de pulsera, de caballero".



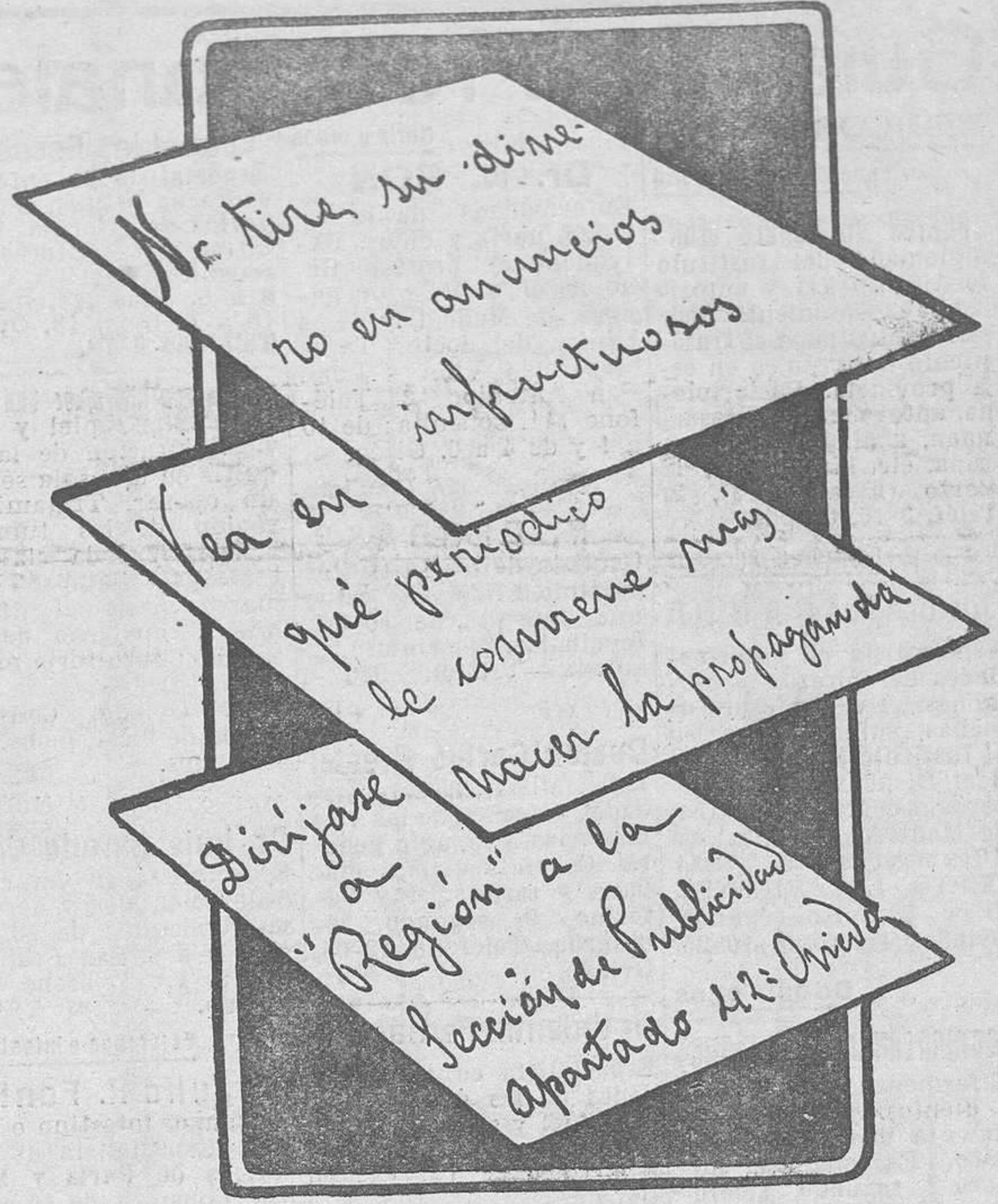
# Sección general de anuncios



**PRIMER ANIVERSARIO**  
**LA SEÑORA**  
**Doña María de la Luz Pevida y Ruiz**  
Falleció en Oviedo el día 7 de marzo de 1924  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica  
**R. I. P.**

*Su viudo, don Wenceslao Díaz Menéndez;  
hijos, don Wenceslao, doña Elisa y doña María de la Luz y demás familia,*

Suplican a sus amistades y personas piadosas, encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana sábado, a las 9, en la iglesia parroquial de San Juan el Real.



*No tire su dinero  
no en anuncios  
infuctuosos*

*Vea en  
qué periodico  
le conviene más*

*Dirijase  
a  
"Region" a la  
Sección de Publicidad  
Apartado 12: Oviedo*

No se devuelven los originales



**¿FELICES O DESGRACIADOS?**

La felicidad o la desgracia en la vida matrimonial, depende en gran parte de la salud de los cónyuges.

La esposa necesita fuerza y vigor para criar a sus hijos y atender a los quehaceres domésticos. El esposo para procurar a los suyos con el fruto de su trabajo las mayores comodidades posibles.

La anemia, la debilidad y el agotamiento, deben atajarse prontamente, no sólo ya por lo que en sí representan, sino porque convierten al organismo en campo abonado para todas las enfermedades. El reconstituyente que su doctor le aconsejará es e renombrado

**VINO ONA**  
• DEL DR. ARISTEGUI •

**Sociedad EL BOSQUE, de Pumarín**

Se pone en conocimiento de todas las imprentas de la localidad, que esta Sociedad sacará a concurso todos los trabajos de imprenta.

Para los que deseen participar en este concurso, pueden pasar por la Secretaría de esta Sociedad, Pumarín, núm. 25, todos los días de 6 a 7 de la tarde, hasta el día 12 de marzo, donde se le entregarán los originales.

LA DIRECTIVA.

**Compañía Marítima Ballesteros.-EN LIQUIDACION**

CONVOCATORIA

Se convoca a reunión general de accionistas, para el día 16 del corriente mes, a las diez de la mañana, en las oficinas de D. Ceferino Ballesteros, de Avilés, para enterarles del curso de la liquidación y adoptar los acuerdos que se consideren convenientes para proseguirla.

Los accionistas deberán presentar los resguardos que acrediten su carácter de tales, con dos horas de anticipación, por lo menos, a la designada para la celebración de la Junta.

Avilés, 3 de marzo de 1925.—EL CONSEJO-LIQUIDADOR.

**VISITE EN MADRID LA**  
**Fonda ASTURIANA**  
dirigida por su paisano  
Casa en el centro de la capital y a dos  
pasos de la Puerta del Sol  
y Gran Vía  
Dirección: Calle de la Abada, 12, pral.  
**"LA ASTURIANA"**

¡¡ Industriales!! Si queréis que aumenten vuestras ventas, anunciaros en REGIÓN



**RADIOTELEFONISTAS**

En la Casa GAUMONT, Fray Ceterino, 8 bajos  
Encontraréis los famosos altoparlantes «LUMIERE» y todo lo  
concerniente a la Radiotelefonía.—Stock de piezas sueltas

**Guía de Profesionales**

**MEDICOS**

**Laboratorio biológico**

**DOCTOR VALVIDARES VEGA**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, serina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Telé. 3-15, Oviedo.

**Corazón y pulmones**

**Doctor MIRANDA**

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de fichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES. Uría, 72, piso segundo. Oviedo. Teléfono, 10-25.

**Odontólogos**

**DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA**

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

**Doctor Luis Martín Velázquez**

Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

**Niños**

**Dr. J. Alonso Marcos**

Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 68, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

**CIRUGIA**

**Dr Arturo García López**

Cirugía general. Diatermia. Rayos X. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7. Avilés.

**Nariz y oídos**

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

**Oculista**

**R. PENDAS**

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primero izquierda.—Teléfono, 360.

**Piel**

**Doctor Carlos Prestel**

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde: Fray Ceterino, 9, segundo, izquierda. Teléfono 12-05, Oviedo.

**Dr Valentín Fernández**

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

**Dr. Alberto González**

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y Coviana, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Telé. 199, Oviedo.

**Dr. Enrique G. Rico**

Especialista, vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de París. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fructa 20 segundo teléfono 3-25 Oviedo. Reanuda su consulta.

**Leopoldo Escobedo**

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro**

Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

**Nervios**

**Dr. Luis Laredo Vega**

Especialista en enfermedades mentales y nerviosas. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 18, 1.º. Teléfono 711, Oviedo.

**Estómago e intestinos**

**Dr. Julio R. Fontán**

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

**INGENIEROS**

**Durán y G. del Valle**

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

**José María Sánchez de Valladolid**

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 82, 1.º. Gijón.

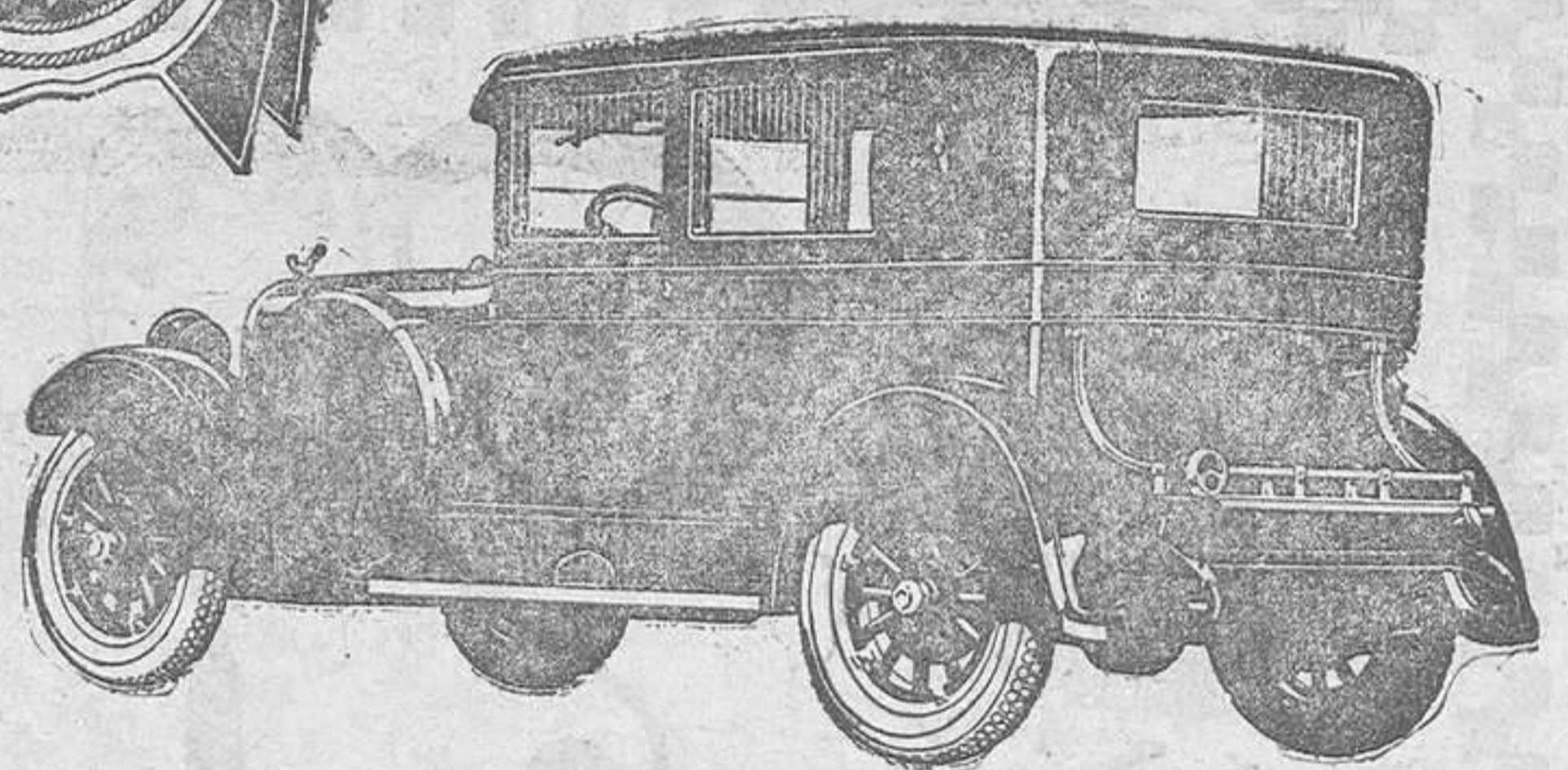
**CABO DE PEÑAS (S. A.)**



**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO**  
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
**SALMON AL NATURAL**  
Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

**Aza y Compañía Ltda.**

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Apartado 179.—Gijón  
Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.  
Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.



**Al comprar un nuevo automóvil...**

le gustará a usted conocer bien a fondo, antes de llegar a una decisión, las distintas marcas que el mercado le ofrece.

En el Automóvil Salón puede usted ver y probar, sin compromiso alguno, todos los tipos que fabrican MAXWELL, CHRYSLER y LANCIA, cuyas tres marcas han constituido lo más saliente del último Salón de París.

MAXWELL, el cuatro cilindros de precio reducido, que con un consumo de nueve litros por cien kilómetros, posee una potencia y suavidad superior a muchos coches de seis cilindros y doble consumo; el CHRYSLER, famoso por sus frenos hidráulicos, que es lo único práctico en frenos a las cuatro ruedas; y finalmente el LANCIA, el coche de mejor suspensión y estabilidad del mundo, componen un surtido que no es frecuente encontrar en una misma casa y que da al comprador la enorme facilidad de hacer su elección entre lo mejor del automovilismo moderno.

Consúltenos, y con mucho gusto le daremos precios y catálogos.

**EL AUTOMOVIL SALON**

Apartado, 117.—GIJON.

The Good  
**MAXWELL**

**Teléfonos de REGIÓN: 881 y 882**

**Conservas de pescados**

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

**Aibo**

**Holland América Line**  
**ROTTERDAM**

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

VAPOR "EDAM".....  
Bilbao, 10 marzo.  
Santander, 11 marzo  
Gijón, 12 marzo.  
Coruña, 13 marzo  
Vigo, 14 marzo.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75  
NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo.—Sres. Viuda e Hijos de Antonio López de Haro, Gijón.





# VALENTER

**TONICO RECONSTITUYENTE**  
*Perfecta dosificación de los mejores estimulantes*

**INSUSTITUIBLE**

EN

Inapetencias,  
Estados anémicos,  
Tuberculosis incipientes,  
Convalecencias difíciles,  
Neurastenia

FRASCO

4,75

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

PUBL. CAPSCI

## CAPITALISTAS-GANADEROS

A 40 kilómetros de Santander, al pie de carretera, pudiendo recorrerla en coche toda la finca, se vende una por poco más de la mitad de su valor, la mejor de la Montaña, de 7.000 áreas, todo pradería de primer orden, con edificaciones confortables, cuerdas amplísimas para ganado vacuno, lanar, etc., garages y cocheras, con arbolado frutal de todas clases, 5.000 eucaliptos, pinos, etc., maderables, 3.000 manzanos, toda cerrada de pared de cal y canto a gran altura, nueva, agua de río propio, todo de moderna construcción.

Informarán, Juan José F. Jiménez, Plaza de la Esperanza, 5, Santander.

## Negocios en Santander

En Santander vendo llave en mano, un almacén y solar anexo de más de 3.000 metros cuadrados, propio para gran industria y mercancías, con vía férrea al mar, situado frente a los muelles de las estaciones, y dando facilidades de pago.

En el Sardinero, un gran Hotel de viajeros, capaz para más de cien camas, con todo el ajuar, muy acreditado, que rinde unas 30.000 pesetas libres.

Varios hoteles en la población y el Sardinero, y casas de primer orden. Colocación de capitales en primeras hipotecas.

Solicitar datos, a Juan José R. Jiménez.—Plaza de la Esperanza, 5, Santander.

  
**REAL TESORO**  
JEREZ Y COÑAC

Lea usted

**REGIÓN**  
Diario asturiano

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

### Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios ímportables y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

**CASTRO Y C.ª**  
(S. C.)

IMPORTADORES  
DE MADERAS

**AVILÉS**

Sucursal en BILBAO

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de marzo, saldrá de GIJÓN (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

### ESPAGNE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75 y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET telegramas: PAQUET.—Teléfono, 006

## Holland América Line

ROTTERDAM  
LINEA DE CUBA-MÉJICO

Próximas salidas de VIGO para los puertos de la HABANA, VERACRUZ y TAMPICO:

VAPOR "EDAM"..... 14 marzo.

Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase.

Precios del pasaje en tercera clase, para Habana 539,50 pesetas, para Veracruz y Tampico, 582,75 pesetas, incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

### Sres. Joaquín Dávila y Compañía.-Vigo

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase, son acomodados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —  
**SAEZ, PEREZ Y MONTERO**

Barrio del Tejedor. GIJÓN. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías y panaderías  
Autoclaves - Presas y moldes para fábricas  
y pisos de goma

VAPOR CORREOS ESPAÑOLES DE LA  
Compañía Transoceánica de Navegación  
(Antes Pinillos)

Servicio rápido y rápido desde Gijón a Habana y Santiago de Cuba.  
El día 1 de marzo, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del Musel, (Gijón), magnífico vapor español,

### BARCELONA

Admitiendo pasajeros y carga para Habana y Santiago de Cuba.  
Precio del pasaje en TERCERA CLASE, pesetas 519,75, (incluidos todos los impuestos).

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus Consignatarios

### José Fernández Ruiz

Melquades Alvarez núm. 4 — Teléfono 85 — Apartado núm. 4 — Gijón.

Alojamientos especiales para el pasaje de TERCERA: Pagando un pequeño aumento de pesetas, ocuparán camarote de tercera preferente o segunda económica y pagando igualmente 100 pesetas, camarote de segunda clase, CAMAROTE FAMILIARES para dos, cuatro y seis personas.



IN CUENTO DIARIO

# Ganarás el pan...

"Ganarás el pan..." era una sabia institución que los conspicuos del pueblo habían fundado para poner coto a la epidemia de holgazanería que había tomado carta de vecindad en el tranquilo concejo de Garrafundia.

Aquel día, el salón de actos de la "Ganarás el pan..." se veía más animado que de costumbre; el asunto que hacía reunirse a los austeros conspicuos era importante; se trataba nada menos que de obligar a que trabajase Juanón de Clotilde, el más vago, entre los innumerables vagos de Garrafundia.

Juanón, jamás tuvo la ocurrencia de pensar en aprender un oficio y menos de emplearse en algo reproductivo para atender a su subsistencia, carga que los garrafundinos, pacientes por demás, sobrellevaban con loable abnegación.

Pero llegó un día en que los tranquilos vecinos se cansaron y dijeron: ¡Hasta aquí llegaron las aguas del diluvio...! Y convocaron a reunión de la "Ganarás el pan..."

La reunión fué larga y, tras muchas idas y venidas y concienzudas deliberaciones, acordaron conminar a Juanón a que trabajase en algo, bajo la terrible pena ¡ay! de enterrarle vivo.

Una Comisión de la "Ganarás el pan..." se entrevistó con Juanón para darle a conocer la macabra decisión.

Como siempre, Juanón... ¡más vago que la chaqueta de un caminero! arguyó contrito que él quisiera trabajar; pero como no tenía oficio, ni tierras... y, además, eso de trabajar para otro... ¡vamos, que no!

El entierro de Juanón atravesaba la plaza del pueblo y, Juanón, dentro del féretro, levantaba de vez en cuando la tapa para sacar la cabezota y recrearse con vana satisfacción ante el numeroso acompañamiento que llevaba.

De pronto, paróse la fúnebre comitiva; cesaron los cánticos litúrgicos y, de entre la concurrencia se destacó doña Irene, una solterona de gran caudal, de buenos sentimientos y de no peores pesetas, que, dirigiéndose a los directivos de la "Ganarás el pan...", que iban presidiendo el duelo, les dijo:

—¡Yo salvo a Juanón! Mis tierras de la "Llosa de abajo", a él se las cedo y...

El cadáver que esto oyó, levantó de pronto la tapa del ataúd y, sollozando de gratitud, dijo a la caritativa "cebiliba":

—¡Gracias, mi buena doña Irene; gracias, le debo la vida!

—De eso ya hablaremos, Juanón. Ahora, salve de ahí y vete a casa de don Calixto el Notario, que allá voy yo para hacer la escritura que te libre de este vergonzoso espectáculo... Sin que nada me oigas, te cedo mis mejores tierras de la rianza, ganado, aperos y grano para esta siembra. Con sólo sembrar tú y esperar el estío...

Juanón, que ya tenía un pie fuera y se disponía a abandonar el ataúd, al oír esto cambió de color; un rictus de amargura contrajo sus labios, para luego exclamar:

—¡Ah! ¿Pero tengo yo que sembrar?

—¡Claro!—contestó algo extrañada la noble soltera— ¿Quién, si no tú?

Juanón no quiso oír más; volvió a colocar el pie, que ya tenía fuera, dentro de la caja, arregló el blanco sudario en que iba envuelto, dirigió una mirada de odio en su derredor y, cerróse con rabia en el ataúd... de cuyo interior no tardó en salir una voz apagada, como de ultratumba, que dijo:

—Entonces... ¡Que siga el entierro!

..... Cuando al día siguiente, de madrugada, despertó dentro del féretro, sobre la gran mesa de mármol del depósito de cadáveres; sobre la que reflejaba un apagado rayo de sol al penetrar por el empolvado ventanal de la lúgubre estancia; al verse tan solo, tan tranquilo y tan descansadamente en aquel silencio de paz, reflexionó y...

"Como el "él" verdadero ya sabía que no es nada estar muerto, no pudo reprimir una sonrisa de hallarse tan a gusto en aquel féretro, tan muñeco de cera y estirado,

# La caricatura vasca



## DIA DE BARRO

—¡Y eso que hemos jugado limpio!

(De «La Voz de Guipúzcoa»)

con su vestido y sus zapatos nuevos. Notó que aún persistían vicios de vida en lo que fué su cuerpo y como ya era tarde tuvo la sensación de tener sueño... ¡Pero aquellos hachones encendidos!... Se incorporó con tiento, sopló la luz, se acomodó a su gusto y se quedó durmiendo".

I. C. S.

## DESAMA

### Hay que sanear los terrenos de Torre de los Reyes donde se construyen las casas baratas

Gracias al donativo que hizo recientemente la Sociedad Duro-Felguera, se podrá dar impulso a la construcción de las casas baratas situadas en las inmediaciones de Torre de los Reyes.

Es necesario es decir cuánta alegría produce este acontecimiento a los futuros beneficiarios de los nuevos edificios. Pero para ser la alegría completa es preciso que el Ayuntamiento se preocupe de resolver aspecto tan interesante de esta cuestión, como es el sanitario.

Es preciso sanear los terrenos donde se están edificando las casas baratas, comenzando por proceder a la colocación de alcantarillado. Bueno será que el Ayuntamiento se preocupe de este asunto.

## Dietario gijonés

### VENTA DE UN APARATO CINEMATOGRAFICO

Habiendo quedado desierto el concurso anunciado por esta Alcaldía, para la admisión de ofertas de compra de un aparato cinematográfico, o kro-

no, marca A E G, en perfecto uso, se anuncia segunda vez dicho concurso, por un espacio de quince días, no debiendo las ofertas ser menores de la tasación de 2.300 pesetas, pudiendo el aparato y accesorios ser examinados en el teatro Jovellanos.

### EL MACELO DE ROCES

En el tablón de anuncios de la Alcaldía, se ha fijado, por diez días, para reclamaciones, uno anunciando la subasta del edificio inútil del Matadero de Rocés.

### LA AMPLIACION DE UN CEMENTERIO

El párroco y vecinos de la inmediata parroquia de Tremañes, han presentado una instancia pidiendo la ampliación de aquel cementerio que ya resulta insuficiente a las necesidades de aquella parroquia.

La instancia pasó a informe de la Comisión de Cementerios.

### EL FERROCARRIL LIERES-MUSEL

Con motivo de los trabajos que el Consejo superior ferroviario lleva a cabo, para redactar un proyecto de plan general de ferrocarriles, el alcalde señor Zubillaga, elevó una instancia al ministerio de Fomento, pidiendo la inmediata terminación del ferrocarril San Martín-Lieres-Gijón-Musel, del cual hay ya hechas las más importantes obras, que costaron diez millones de pesetas y consisten en explanación, túneles, muros, etc., y cuya total terminación no excederá de ocho millones de pesetas, según los proyectos de los técnicos.

Se pide, en la instancia, se incluya el mencionado ferrocarril en el plan de los preferentes y se den las órdenes necesarias para que se active la tasación ordenada y se anuncie, con toda la urgencia posible, la subasta de las nuevas obras.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la Informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

## HISTORIAS PINTORESCAS

### ¡Cóbrense usted..!

Un hombre, de aspecto no muy distinguido, penetró en un lujoso restaurante. Sentóse con desenvoltura y requirió la carta. El camarero, al comparecer, mostró un semblante receloso. Eligió el cliente los platos más suntuosos, y lo que no lograra el traje, lo consiguió el acierto en la elección, que le acreditaba de buen connoisseur.

El maitre d'hotel quedó satisfecho y confiado. Pudo el desconocido comer tranquilamente. Cuando terminó, requirió la presencia del gerente.

—¿Usted recuerda—preguntó—un cliente que comió aquí hace algunos meses y no pagó?

—Perfectamente—contestó el restaurateur, con una sombra de inquietud en la cara.

—¿Recuerda usted lo que hizo en aquella ocasión?

—Sí; darle un soberbio puntapié y lanzarlo a la calle.

El cliente, bien comido y excelentemente bebido, se levantó con el aire de un filósofo estoico, y dijo al gerente:

—Entonces, tenga la amabilidad de cobrar esta cuenta en la misma moneda.

F.

## DE GIJON

### Se tomarán medidas para garantizar la seguridad de la grúa "Titán" en el Musel

#### REUNION DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO

En la sesión de la Junta de Obras del Puerto, últimamente celebrada se dió cuenta de una comunicación del ingeniero director al contratista de obras del Musel para que tome medidas para garantizar la seguridad de la grúa "Titán".

De una comunicación al director general, dándole cuenta de las averías producidas por los últimos temporales.

De un oficio de la Cámara de Comercio pidiendo aclaraciones sobre la implantación de las tarifas aprobadas recientemente.

De una comunicación de la Administración de Aduanas sobre colocación de una báscula-puente en el Musel.

De haber sido aprobadas por la Superioridad las cuentas de 1923-24.

De haber aprobado, también, la Superioridad los siguientes presupuestos; instalación de norays en el Musel; adquisición de material eléctrico para la Central y grúas del Musel, en el perfil 84 y para reparar el muro en rampa de la citada carretera.

Se aprobaron los presupuestos de adquisición de dos cucharas Priestmon para cargar carbón Menudo, etc., y un proyecto de instalación de dos grúas eléctricas de seis toneladas en el Musel.

El representante de la Asociación Minera, con el voto de los señores Domínguez y Valdés, propone la adquisición de dos grúas de 45 toneladas en vez de una que se acordó anteriormente, con objeto de activar la carga de carbones.

Se aprobó un proyecto de escalera de defensa del Dique Norte, cuyo presupuesto es de 3.844,567,80 pesetas.

Ultimamente da se lectura a una comunicación del ingeniero director remitiendo copia de un oficio enviado al administrador de Aduanas remitiéndole un anteproyecto del edificio destinado a Aduana, Comandancia de Marina y Sanidad Marítima y señalando algunos de los sitios donde puede ser emplazado.

El vocal interventor señor Valdés, aún reconociendo la importancia de la construcción de la Aduana pide conste en acta su respetuosa protesta de que se destinen los fondos de la Junta a tal obra, por ser necesarios para ejecutar y responder a la del Musel, adhiriéndose a este los señores vicepresidente y Felgueroso.

Pide también el señor Valdés se apremie a la contrata de las obras de prolongación y Dique Norte, para que active aquellas, y se levanta la sesión.